

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JUAN JOSE CALLEJA LOPEZ

Domicilio social: San Pedro de Cardeña, 34

AÑO XXXI

Depósito legal: BU-38-1958

PRECIO:

Número 1.604

Día 21 de Abril de 1980

20 PESETAS

GASEOSA

# La Casera

ES ÚNICA

## SUAREZ REAJUSTARA SU GABINETE ESTA SEMANA

### Hermetismo en torno a la remodelación y negativa de Arias Salgado a admitir que se trate de una crisis estricta

«No hay ningún reajuste verdadero que no sea cambiar todo el Gobierno», dice Alfonso Guerra

Madrid. (Efe). — La remodelación del Gobierno no será anunciada presumiblemente hasta el próximo jueves, según ha podido saber «Efe» en fuentes no oficiales.

Tal posibilidad viene avalada por lo que ha ocurrido en ocasiones anteriores, en que los nuevos ministros, tras de jurar su cargo, han asistido a su primer Consejo de Ministros.

El próximo Consejo de Ministros está previsto para el viernes y, por otra parte, la comisión de subsecretarios se reunirá el miércoles para despachar los asuntos administrativos pendientes.

Mañana, lunes, está prevista la reunión de la Comisión permanente del Comité Ejecutivo de UCD, que será presidida por Adolfo Suárez y el presidente del Gobierno, por otra parte, será recibido en despacho por Su Majestad el Rey el martes o el miércoles próximos.

do Alvarez de Miranda. Asimismo, mañana recibirá a Antonio Fontán, ministro de Administración Territorial, a quien en círculos políticos se considera como afectado por la remodelación gubernamental.

Pío Cabanillas, miembro de la Comisión permanente y diputado por Orense, señaló esta tarde a «Efe» que se había entrevistado en varias ocasiones con Suárez, y que en su opinión se está hablando mucho de la crisis y con gran ligereza. También declaró que el contenido de la remodelación será conocida a principios de la semana que viene.

DECLARACIONES DE RAFAEL ARIAS SALGADO

Madrid. (Efe). — «Calculo que la remodelación del Gobierno

saldrá a la luz pública a principios de la semana que viene, el martes o el miércoles», ha declarado esta mañana a «Efe» el ministro adjunto al presiden-

te y secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado.

«En un sistema democrático (Pasa a la página 19)

## EL CANCELLER FEDERAL ALEMAN APELA A EE. UU. Y RUSIA PARA VOLVER AL DIALOGO

Bonn. (Efe). — El canciller alemán Federal, Helmut Schmidt, aludió hoy a los riesgos de una eventual guerra mundial y pidió a Estados Unidos y a la URSS que den los

«pasos concretos para dominar la crisis actual».

Al clausurar un congreso del Partido Socialdemócrata (SPD), sobre cuestiones de Seguridad, Schmidt se lamentó en Colonia de que las dos superpotencias «no disponen de una estrategia para evitar la guerra».

Schmidt advirtió sobre los riesgos de desembocar en «un grave conflicto sin haberlo deseado» y exhortó a Estados Unidos y a la URSS a que vuelvan al diálogo entre sí, róto a raíz de la invasión soviética de Afganistán.

En opinión del canciller, resulta indispensable que las partes implicadas en la presente crisis mundial ofrezcan «voluntad de equilibrio y capacidad de compromiso» si se quiere preservar la paz.

El político socialdemócrata alemán señaló que la acción soviética en Afganistán supone «una grave violación del Derecho internacional», al tiempo que reiteró a la URSS su reciente oferta de negociación sobre los «euromisiles».

VICTORIA DEL GOBIERNO COSSIGA

Roma. (Efe). — El Gobierno Cossiga, integrado por democristianos, socialistas y republicanos, obtuvo hoy el voto de confianza de la Cámara de Diputados, por 335 a 271 votos.

La mayoría mínima para pasar la prueba de confianza de la Cámara era de 316, número fácil para un Gobierno que cuenta con el apoyo de la democracia cristiana, primer partido de Italia. El partido socialista, tercero, y el republicano, cuarto o quinto, según la votación.

Votaron a favor del Gobierno de coalición que preside el democristiano Cossiga, democristianos, socialistas, republicanos, representantes del Tiro del Sur y del Valle de Aosta. En contra, votaron comunistas, socialdemócratas, liberales, misinos (del Movimiento Social Italiano), neofacista, independientes de izquierda y el partido democrático de Unión Proletaria (PDUP).

Los objetivos fundamentales del nuevo Gobierno italiano, a partir de hoy en la plena legalidad, son la lucha contra el terrorismo, la inflación y la desocupación.

ENFRENTAMIENTOS EN ARGENTINA ENTRE ESTUDIANTES Y POLICIAS

Argel. (Efe-AP). — Las auto-

(Pasa a última página)

Editorial

## LA CRISIS, Y CASTILLA-LEON

«Suárez admite a regañadientes que los españoles se sienten mal gobernados. En el laberinto de su mente ha aparecido el fantasma de las dudas». Esto escribía ayer el comentarista Pedro J. Ramírez en su crónica semanal de «ABC», de Madrid, indicando que «por primera vez desde que accediera al Poder, hace ya casi cuatro años, el presidente comienza a estar alarmado por el clima de opinión que va adueñándose de la calle. Aunque con retraso, ha llegado por fin a la convicción de que la estabilidad de la democracia y la asimilación de su proyecto político por parte de los ciudadanos requieren una pronta «ruptura psicológica» a escala nacional».

El mismo Ramírez hace notar que «tal y como era de esperar, los socialistas no están dispuestos a compartir el coste de los errores ajenos. Por decisión de la Ejecutiva del PSOE, Felipe González ha desatendido cuantas llamadas a capítulo se han producido en los últimos días. Esto ha contrariado al presidente, obligado a arrojárselas por sí mismo, sin margen para nuevos «paripés»».

Mientras se habla de que la crisis de Gobierno puede ser más amplia de lo previsto y los temas vasco, catalán y andaluz siguen llenando amplios espacios en los medios informativos, unido a los temas económicos, al del relevo en la Dirección General de la Guardia Civil, al de los proyectos de Ley encaminados a homologar a las Fuerzas Armadas a la medida y hechura joven de los modernos Ejércitos europeos, inesperadamente la vieja temática regional castellana asoma a las columnas de los rotativos y no para dar a conocer crónicas viajeras o artículos de ensayo literario.

Se diría que, al conjuero de la gran crisis nacional, de pronto muchos españoles se han dado cuenta de la humillante postración de Castilla y de que Castilla puede y debe ser factor determinante del necesario equilibrio en las irritantes desigualdades regionales.

«¿Se romperá de una vez ese silencio tenaz e irritante de Castilla? ¿Qué porvenir la espera si no alza fuerte y exigente su voz?». Esto interrogaba hace unos días Santiago Araúz de Robles, y como respuesta he aquí que surge la noticia de que ya al pie de 1.500 Ayuntamientos de Castilla y León han dicho que sí a la autonomía regional —la mayoría a través del artículo 143 de la Constitución— si bien quedan todavía por pronunciarse otros 500 Municipios, emplazados a que lo hagan antes del próximo sábado, fecha en que termina el plazo de adhesión, precisamente la víspera del «Día de Castilla-León» que se conmemorará en Villalar.

«Castilla unida jamás será vencida», reza un conocido lema de la ciudadanía popular. La plena adhesión de castellanos y leoneses a su autonomía regional debe sellar esa unidad por todos los caminos, incluso el de la exaltación folklórica y social en Villalar cuyo nombre debe unir y no disgregar. Sa-

(Pasa a la página 19)

## Paisaje urbano



Un espacio verde, por pequeño que sea, contribuye a romper la extrema dureza del gigantismo urbano en zonas como el primer tramo de la Avenida del Cid donde más que a criterios de solución al problema insoluble de la congestión vecinal, se ha acudido a aplicar el remedio que aconsejaba la falta de estética y de ordenación de los accesos en torno al edificio que se alza en el solar resultante del derribo del viejo mercado de abastos de la zona Norte. Desde luego la «foto» no ha sido tomada en la famosa Quinta Avenida de Nueva York, pero casi casi lo parece.

(Foto VILLAFRANCA)

## PETICIONES DE LOS A. T. S. ESPAÑOLES

Madrid (Efe). — La asamblea general de Colegios de ATS ha adoptado importantes acuerdos, entre los que figuran la exigencia de la constitución de una mesa negociadora del curso de nivelación entre los Ministerios de Universidades y Sanidad y el Consejo general de ATS junto con la publicación inmediata en el «B. O. del Estado» de la normativa legal correspondiente al mencionado curso que podrá ser impartido por la UNED y las Escuelas Universitarias de Enfermería.

La misma asamblea ha convocado una huelga de todos los ATS entre los días 24 al 29 de este mes y los días 2, 6, 7, 9, 13, 14, 20 y 23 de Mayo.

# panorama burgalés

## OCHO AÑOS ESPERANDO LA URBANIZACION DE ESTA CALLE



Panorámica de la calle Federico Martínez Varea, en la zona de los Vadillos, y que desde que se proyectó, hace alrededor de ocho años, sigue pendiente de urbanizar, con los consiguientes perjuicios para los sufridos vecinos de esa nueva vía pública. Calles con ese aspecto no las quieren ni los vecinos ni el Ayuntamiento. ¿Entonces? Seguro que el «Excelentísimo» tiene este asunto en la carpeta de las nuevas calles a urbanizar. — (Foto FEDE).

## EL SABADO, FECHA TOPE PARA LA AUTONOMIA DE CASTILLA Y LEON

Se espera la adhesión de más del noventa por ciento de los Ayuntamientos

A falta de la adhesión del Ayuntamiento de Valladolid, imprescindible para que se cumpla lo establecido por la Constitución respecto al porcentaje sobre población en esta provincia, se han cumplido ya todos los requisitos constitucionales sobre el proceso autonómico de Castilla y León en las provincias de Avila, Burgos, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid y Zamora, donde se han registrado un total de 1.470 acuerdos de adhesión, correspondientes a otros tantos Ayuntamientos de los 2.052 con que cuenta la Región. De ellos, 1.396 lo hacen por el Artículo 143 de la Constitución, 54 por el Artículo 151,2 se han pronunciado en contra y 20 no especifican vía de acceso. Estos acuerdos representan a más del ochenta por ciento del censo electoral en cada una de las provincias citadas, a excepción de Valladolid, donde el Ayuntamiento de la capital ha anunciado la convocatoria de un Pleno extraordinario sobre adhesión al proceso autonómico para el día 23. En la provincia de Segovia, según los datos registrados en la Secretaría General del Consejo General de Castilla y León, se han pronunciado 9 Ayuntamientos, la mayoría de ellos por el Título VIII de la Constitución.

Para que se cumplan los requisitos constitucionales en la provincia de Segovia, es necesario que se adhiera la Diputación Provincial y 140 Ayuntamientos que representen a más del 50 por ciento del censo electoral de la provincia.

Según las estimaciones de las Diputaciones provinciales y del propio Consejo Ge-

neral, antes del día 26, fecha en que finaliza el plazo de adhesión, se pueden pronunciar la mayoría de los Ayuntamientos que aún no lo han hecho, de modo que se consiga la adhesión de más del noventa por ciento de los Ayuntamientos de la Región y que representen a más del noventa y cinco por ciento del censo electoral.

## EL «X CAMPEONATO DE MUS DE LA AMISTAD»

Finalizada la segunda fase de ocho primeros puestos, ha quedado establecido como sigue:

1. Sociedad Unión Artesana.
2. Peña San Juan del Monte.
3. Peña El Crucero.
4. Sdad. Cicloturista El Cid.
5. Círculo de la Unión.
6. Peña R. Cultural de Hueigas.
7. Danzas Justo del Río.
8. Peña Cidiana.

El próximo sábado, día 26 de Abril, tendrá lugar, en la Factoría de Cervezas San Miguel, S. A., el acto de entrega de trofeos, al cual se invita a nuestras primeras autoridades y que, como en anteriores ocasiones, constituirá un éxito más para la firma anfitriona.

La clasificación final, en sus

**«HOJA DEL LUNES»**  
SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE  
«DIARIO DE BURGOS»  
Calle San Pedro Cardaña, 34  
TELEFONO \* 20 91 48

## LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS ACUDIRAN A VILLALAR

La Federación de Burgos de las Juventudes Socialistas nos envía una nota en la que comunica, entre otras cosas que «la organización de un servicio de autobuses con motivo de la concentración que el próximo domingo, día 27, se desarrollará en Villalar, en apoyo de la plena autonomía de nuestra región» al mismo tiempo advierte la necesidad de efectuar, con anterioridad, la reserva del billete, en la sede del PSOE, situada en el tercer piso del número 6 de la calle San Cosme.

MANIFESTACION PARA EL 1.º DE MAYO

Las centrales sindicales de CC. OO., UGT y USO, han con-

## CICLO DE CONFERENCIAS VOCACIONALES

El Secretariado diocesano de Pastoral Vocacional ha organizado, con motivo de la próxima «Jornada mundial por las vocaciones», una serie de actos encaminados a sensibilizar a la comunidad católica creyente en este problema religioso. El programa se iniciará esta tarde a las 7,30 en la Facultad de Teología, con una conferencia-coloquio a cargo de Dom Pedro Alonso Alonso, abad de Silos, sobre el tema «Eres un consagrado: no te pertences».

Mañana, a la misma hora, el P. Jaime García, agustino, profesor de la Facultad, disertará sobre «Los consagrados en la Iglesia».

Las conferencias continuarán desarrollándose durante la semana y concluirán el domingo, con la conmemoración de la «Jornada mundial de Oraciones por las vocaciones».

## PUEBLO DE DIOS EN MARCHA

El próximo día 30 de Abril, finalizará el plazo de inscripción para quienes deseen participar en la peregrinación a Roma, organizada por la agrupación religiosa «Pueblo de Dios en marcha».

## MAÑANA COMIENZAN LAS JORNADAS DE LA REUNION REGIONAL DE CONSUMO

Han sido organizadas por la Asociación de Amas de Casa

La Asociación Provincial de Amas de Casa ha organizado una reunión regional de consumo, especialización de monitores de Castilla. Se desarrollará en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo durante los días 22, 23 y 24 de abril.

El programa para la Jornada de apertura, mañana mates, es el siguiente:

A la una y media, recepción oficial en el Ayuntamiento y, posteriormente, en el salón azul de la Caja del Círculo Católico, presentación del tema «Facto-

res de la economía», a las cuatro y media de la tarde. El tema a desarrollar en la reunión de trabajo será «La producción de alimentos para el hombre, factor de desarrollo de Castilla». Como ponente coordinador intervendrá el doctor don Félix Pérez y como ponente secretario don Eusebio Barañano, Ingeniero agrónomo y diputado provincial.

A las seis menos veinte de la tarde, presentación del tema «La Industria en Castilla, instrumento de mejora de la calidad de la vida»; como ponente coordinador actuará don Enrique Plaza Fernández-Villa y secretario ponente, don Julio Moreno López.

A las siete menos diez, «Comercio, eje vital de Castilla». Como ponente coordinador intervendrá don Juan Campo, y como ponente secretario don José Luis Miguel de la Villa, vicepresidente y secretario general de la Cámara de Comercio e Industria, respectivamente.

A las ocho de la tarde, puesta en común. Lectura de conclusiones.

La última conferencia de esta primera Jornada estará a cargo de doctor don Félix Pérez y Pérez, que hablará del tema «Panorama mundial de la producción de alimentos».

La clausura se celebrará el jueves, día 24, interviniendo don Pablo González Liberal, director general del Instituto Nacional de Comercio.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no los mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## Guía del lector

### HERMANDAD DONANTES SANGRE

22 76 53

### TELEFONOS

Avisos de averías: 0 0 2

### TELEFONO DE LA ESPERANZA

20 73 57 - 20 85 40

### TAXIS (Paradas)

Pl. Santo Domingo 203055

Conde Jordana 203088

Plaza Vega 202862

Gamonal 224406

Resid Sanitaria 228058

### BOMBEROS

20 13 10

### AGUAS

Avisos de averías: 22 70 00

Por la noche y en días festivos a los Bomberos: 22 37 69

### LUZ

Avisos de averías: 22 46 00

### RENFE

Servicio información: 20 35 60

(De 9 a 13,45 y de 18 a 20 horas menos los días festivos)

### JEFATURA COMERCIO INTERIOR (consultas y denuncias) de 9 de la mañana a 2 de la tarde: 21 93 12.

### HOJA DEL LUNES

Redacción, Administración, Talleres

Instalaciones de «Diario de Burgos»

S. Pedro Cardaña, 34

Teléfonos:

REDACCION 217280 - 211590

ADMINISTRACION 211511 (excepto los domingos)

### AUXILIO POLICIAL 0 9 1

### COMISARIA 20 16 10

### POLICIA MUNICIPAL 20 21 38

### POLICIA ARMADA 20 10 72

### CRUZ ROJA 22 15 00 - 22 15 04

### GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia) 22 78 50 (Agrup Tráfico)

### CASA DE SOCORRO 21 14 10

### RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00

### FARMACIAS DE GUARDIA

HIJA DE MARCOS. — San Pablo, 17.

GARRIGA. — Diego Laínez, 16 y

REY. — Carretera de Pozo, 12.

### SANTORAL

Ss. Anselmo de Canterbury, dr.; Anastasio, Simón, Apolo, Alejandra, Fortunato, Félix, Vidal, mrs.

Misa de San Anselmo.

### BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 686,8; a la una de la tarde, 686,8; a las siete de la tarde, 686,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 11,6 grados a las 18,30 horas.

Mínima, 3,4 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 11 kilómetros; a la una de la tarde, N — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 14 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 57 por ciento.

# VENTANA ABIERTA

## COPLAS Y COPLEROS

Dicen que el mundo avanza hacia nuevas formas de cultura y de civilización, pero esto ¿qué le importa ya a su edad a tío Jeremías? Dicen que las agencias de pompas fúnebres van a incorporar en sus servicios a domicilio música alegre para celebrar la felicidad de los muertos y ahuyentar las penas de los vivos. Dicen que el «parto distócico» de la España desposada con la virginal democracia fecundizará al viejo Continente y le hará rejuvenecer.

Pero esto ¿qué le importa a tío Jeremías, cansado de agacharse y volverse a agachar en sus años mozos cuando al grito de «Santiago y cierra España!», saltaba trincheras y mordía el polvo cada vez que su capitán gritaba a la fuerza brava y peleona: «Aviación enemiga! ¡Cuerpo a tierra!». Dicen que hoy es tiempo de crisis total y que nunca como ahora el hombre y la mujer, a falta de guardaespaldas, se hicieron tan interesadamente amigos del perro feroz, para defenderse. Pero esto ¿qué le va y qué le viene a nuestro aleladado personaje?

Mientras unos comentan, otros discuten y nadie arregla, los problemas de cada día (la subida de los precios, la falta de empleo y la abundancia del pluriempleo o el subempleo) a Jeremías le da hoy por coplas y paradigmas, género que antaño tuvo su plétera en Castilla después de que el primer romance y las seguidillas del Sur brotasen calientes, como su clima, del sol de sus mujeres y la sal de sus hombres bajo la luna.

- ¿Por qué lo de las coplas, tío Jeremías?
- ¿Coñal, necesitamos de coplerías, copleros, coplistas o coplonces, según quiera su gracia bautizarlos. ¡Necesitamos alegrar la fiesta!
- ¿Volver al tiempo de su bisabuelo?
- Volver a la raíz de nuestra propia vida. Mucho ¡chao, chao! y otras lindezas de discoteca, y aquí no hay cristiano o infiel que sepa contar un chiste o cantar una copla.
- ¿Y usted conoce alguna?
- ¿A qué no sabe su gracia la forma que tenían de declararse los mozos de Aranda?
- Diga, diga.
- «Ayer tarde te metí la porra por la gatera-Castellanica del Duero-porra adentro o porra afuera».
- Jeremías, qué mal sueña!
- Que no, ¡leñel!, que no. La copla se refiere a la costumbre que observaban los buenos mozos arandinos para declararse a su novia. Si la pretendida metía dentro la porra es que aceptaba las relaciones, pero si la tiraba afuera, es que le daba calabazas al pretendiente.
- Jeremías, usted chochea!
- Hijo, a mi edad todo es posible, pero ¿no es mejor refugiarse en las coplas que escuchar tantas sandeces como por doquier abundan? ¿Le canto otra coplilla?
- Adelante.
- ¡Santo Cristo de Burgos!-cortinas verdes-por debajo del rabo-mean las liebres. Si en San Francisco dan caldo-en la Cartuja dan pan-y en cada casa un ochavo-¿quién nos manda trabajar?
- Vaya sosada, amigo.
- Pues de sal va la cosa: «Por si acaso me casen algún oso-toda la sal de Poza-llevo en el bolso».
- Chochea, Jeremías, usted chochea! ¿Por qué no le dedica algún recuerdo a su «Paca»?
- En toda la Ribérica-no he visto cosa mejor-tienes una boquitita-como un cacho de jamón. De Medina sale el sol-de Villarcayo los rayos-y de tu cara salada-los clavetes encarnados
- ¿Por qué no se acerca a la capital? Usted puede con todo.
- Si te casares niña-cásate en Cortes-te darán borriquillo-cincha y afrojes-venderás acederas-venderás berros-venderás cadilletes-setas al tiempo
- Concluyamos ya. ¿Su última copla?
- ¡Viva Burgos! porque tiene-una muralla famosa-un Consistorio bonito-y una Catedral preciosa
- Jeremías ¡cierre el libro!
- ¿Coñal, que no!, que si por las visperas se notan los santos, la fiesta del Libro está a la vuelta.

ALCOTAN

# panorama burgalés

## EL ALCALDE PRESIDIO LA FIESTA DE LA PEÑA «VICTORIA-NIDO»

### Tomó posesión don Juan Manuel García-Gallardo, como presidente de la Sociedad de Cazadores.- Fallo del certamen literario de la Peña «Los Felices» para las fiestas de San Isidro

La Sociedad Club Victoria Nido, celebró ayer domingo su fiesta anual con diversos actos que culminan los que tuvieron lugar la semana anterior, y que fueron presididos por autoridades y representaciones de Peñas y casas regionales.

A las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad se ofició una misa que presidió el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, asistiendo representaciones de la Hermandad de Peñas y Casas regionales con la Junta directiva de la entidad al frente de la cual figuraba su presidente don Francisco Villar Collina y la «reina», señorita María Magdalena Atapuerca Antón y las damas de su corte de honor y la «reina» Infantil, la niña Susana Hernández.

Posteriormente, en el domicilio social fue servida una copa de vino español, terminando así esta celebración de aniversario.

#### «MARATON TAURINO BURGALÉS»

La Peña Taurina de Burgos ha organizado una serie de actos que ha dado en llamar «Maratón taurino burgalés», que responde al siguiente programa.

El domingo próximo día 27, excursión campestre a la finca del ganadero Simón Caminero, de Carrión de los Condes (Palencia).

Para el día 18 de Mayo se anuncia otra excursión a la finca del matador Paco Pallarés en Salamanca.

El día 24 de ese mismo mes, habrá una conferencia a cargo del exdirector general de Sanidad Veterinaria, don Alfredo Delgado Calvete y ese mismo día se hará la proclamación de la «reina» de la Peña y de las damas de su corte de honor.

El día primero de Junio tendrá lugar una excursión a la finca del ganadero Francisco Gil en Salamanca.

En todos estos actos participarán socios y simpatizantes de la veterana entidad taurina.

#### DIRECTIVA DEL CENTRO REGIONAL MONTAÑES

Ha quedado constituida la nueva Junta directiva del Centro Regional Montañés de la siguiente forma:

Presidente, don Angel V. Barquín Aguirre; vicepresidente, D. Facundo López Fernández; secretario, don Laureano Corral Gutiérrez; tesorero, don Abraham Díaz Bilbao; contador, don Julio Cifrián Martín; bibliotecario, don Fernando Piedra. Vocales, don Alfredo Ocaja

don Benjamín Rojo Raigada y don Decoroso Conde Calvo.

Vocales suplentes, don Javier Melgosa, don Eustaquio López Montes y don Angel Cámara Vega.

#### TOMA POSESION EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE CAZADORES

Según nos comunica en atento saludo, ha tomado posesión de su cargo el nuevo presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, don Juan Manuel García-Gallardo del Río, que sustituye en el cargo al doctor Gómez López recientemente fallecido. Correspondemos a su ofrecimiento y deseamos un pleno acierto en su gestión.

#### ANIVERSARIO DEL REAL MOTO CLUB BURGALÉS

Con motivo de la conmemoración del cincuenta y dos aniversario de su fundación, el Real Moto Club Burgalés ha organizado un amplio programa de actos.

Del 21 al 25 de Abril, habrá campeonato de subastado y de rana para los socios.

El día 24, proyección de películas deportivas.

El día 26, a las diez de la noche, en el Hotel Fermán González, cena de hermandad con asistencia de autoridades e invitados. Será proclamada «reina» de la entidad la señorita María Jesús Herrero Aparicio.

El día 27, a la una y cuarto de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, misa rezada al final de la cual será un repaso por los socios fallecidos. Posteriormente será servida una copa de vino español en el domicilio social. Se hará en este acto la entrega de trofeos a los ganadores de los concursos y campeonatos desarrollados en los días anteriores.

El día 30, a las seis de la tarde, en el Circuito de San Isidro, se disputarán los entrenamientos oficiales de la prueba de motocross, puntuable para el campeonato de España de 250 centímetros cúbicos.

El día 1 de Mayo, a las once de la mañana, en el circuito de San Isidro, se disputará la prueba oficial de motocross «Ciudad del Cid», puntuable para el campeonato de España.

#### FALLO DE UN CERTAMEN LITERARIO DE LA PEÑA «LOS FELICES»

Se ha dado a conocer el fallo del certamen cultural organizado por la Sociedad Peña «Los Felices». Reunida la Comisión

correspondiente ha acordado emitir el siguiente fallo:

Concurso para la portada del programa de las fiestas de la entidad, primer premio para don José Luis Tobar; accésit para don Alfredo Bol.

Certamen para el pregón de las fiestas, primer premio para don Tomás Puente y accésit a don Jesús Ramón Elizondo.

Ahora se procederá a la confección del programa de las fiestas de San Isidro que siem pre alcanzan un relieve tradicional en este barrio burgalés.

Por otra parte, se nos informa de la organización por la Peña de un campeonato de ajedrez y otros de tuta y rana, del 5 al 15 de Mayo próximo.

Esta tarde, en la Diputación

## APERTURA DE LAS JORNADAS DE URBANISMO, DEL COLEGIO DE SECRETARIOS

Hoy, lunes, se iniciarán las Jornadas sobre urbanismo que ha organizado el Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Fondos de Administración Local. Se desarrollarán hasta el día 2 de Junio y en ellas se abordarán importantes cuestiones referidas a la problemática del urbanismo desde el punto de vista técnico y administrativo.

estará a cargo de nuestro paisano don José María Manero Frías, secretario de primera categoría, oficial mayor letrado de la Diputación Provincial de Logroño.

Hablará del tema «Tendencias actuales en la planificación urbanística».

El día 28 de Abril se celebrará la segunda conferencia a cargo de don José Luis Izquierdo Dobarco, arquitecto de la Diputación de Burgos, quien disertará sobre «La participación de las Diputaciones en el planteamiento urbanístico de los municipios».

En el salón de estrados de la Diputación Provincial, a las cinco y media de la tarde se celebrará la primera conferencia de las jornadas y



EL SEÑOR

### D. ABRAHAM MARTIN MARTIN

Falleció ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q.E.P.D.

Su apenada esposa, doña Juliana Heras, hijos: Felipe, Carlos, Yolanda y Javier; hija política, doña M.ª Vitoria Medina; madre, doña Benedicta; padres políticos, Felipe Heras y Juana de Domingo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE MARTIR, de Villagonzalo Pedernales. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivió: Villagonzalo Pedernales. Villagonzalo Pedernales, 21 de Abril.



LA SEÑORA

### DOÑA DOMINICA AUSIN SANCHEZ

(Viuda de Bonifacio Carcedo)

Falleció en el día de ayer, en Villangómez, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, Cleofé, Heliodoro; hijos políticos, Apolinar y Rosalía; hermana, Emilia; nietos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará HOY, LUNES, día 21, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN COSME y SAN DAMIAN de Villangómez y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo, donde los restos recibirán cristiana sepultura. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Villangómez 21 de Abril de 1980.



EL SEÑOR

### DON CAMILO DIZ GOMEZ

(Teniente de Caballería Retirado)

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q.E.P.D.

Su apenada esposa, doña Amparo Riego; hijos: Roberto, Mariano, Manuel y M.ª Isabel; hijos políticos: Josefa Rodríguez, Encarnación Maté y Mercedes Huidobro; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DIEZ en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivió: Las Fuentesillas, número, 17. Capilla ardiente, Hospital Militar.

Burgos, 21 de Abril, de 1980

La familia no recibe.

Funeraria San José

## II SIMPOSIO INTERNACIONAL DE TEOLOGIA EN LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Tres han sido, a lo largo de la historia, las grandes reflexiones filosóficas teológicas hechas en torno al matrimonio: la de San Agustín, sostenida por una metafísica del bien y de la bondad de la realidad matrimonial; la de Santo Tomás, articulada a partir de una metafísica de la acción y de la jerarquía de los fines primario —la procreación— y secundario —la mutua ayuda— y finalmente, la concepción fenomenológica, que trata de mostrar en qué forma la personalización del amor conyugal explica y armoniza el conjunto de notas y propiedades que caracterizan al matrimonio.

Esos tres grandes planteamientos, que en la realidad son complementarios, van al do presentados a veces como contradictorios, arguyendo que para afirmar el sentido personalista del amor es necesario prescindir de la consideración de la finalidad, o al menos establecer una jerarquía de fines distinta de la presentada por la teología clásica. Tal enfoque tiene su inicio histórico en la obra de Herbert Doms, aparecida en 1935.

La discusión de la obra de Doms puso de relieve algunos equívocos fundamentales de su planteamiento, que traía como consecuencia la presentación del amor como un fin, cuando en la realidad no es propiamente un fin, sino más bien presupuesto y causa, fuerza e impulso que conduce al matrimonio. En otras palabras, si bien la concepción y el posterior nacimiento de un hijo es efecto del acto matrimonial, la «intención proles», la apertura a la fecundidad, ha de estar presente en el acto matrimonial mismo, como también debe estarlo el respeto al otro partner del acto matrimonial, valorado como persona y no como mera cosa. Admitir los principios de

Doms sin corrección alguna, equivalía a concebir la ordenación a la procreación sólo como una finalidad subjetiva de algunos cónyuges, ajena de por sí a la dinámica del amor conyugal, y a presentar la sexualidad como fuerza ordenada no a la transmisión de la vida, sino al placer o a la autodeterminación. Fines de la institución matrimonial y fines de la persona se presentaban así como contrapuestos.

Se comprende, pues, que la obra de Doms diera lugar a una rápida intervención del Magisterio, destinada a recordar un punto del que no puede prescindir la teorización acerca del matrimonio: que el amor conyugal y la ordenación a los hijos no son dimensiones opuestas, ni yuxtapuestas, sino segmentos de una misma línea que lleva a amor al otro con una conducta abierta a la procreación, excluidora de todo cálculo y de todo egoísmo. El Magisterio orientaba así correctamente la concepción personalista de la vida matrimonial.

José Luis ILLANES  
(Profesor de Teología Dogmática de la Universidad de Navarra)

### EL JUEVES SE INAUGURARA EL HOTEL CONSTRUIDO EN SILOS

El hotel «Tres Coronas de Silos», según se nos informa, quedará inaugurado el jueves próximo con diversos actos. Estas instalaciones hoteleras han sido levantadas en un bellísimo paraje de la histórica localidad de la que toma el nombre el célebre monasterio benedictino.

A las once y medio de la mañana tendrá lugar la recepción de autoridades; a las doce, bendición del establecimiento por el abad mitrado del Monasterio Dom Pedro Alonso y, posteriormente, visita al hotel y será servido, por último, un vino español.

### ANUNCIESE en: LA HOJA DEL LUNES

2

## Hacienda informa:

Adquisición de impresos:  
— Delegación de Hacienda,  
— Estancos.

### Haga correctamente su declaración.

Rellenar el juego de impresos que constituye su declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no es difícil. Estos son los puntos fundamentales que debe tener en cuenta:

- Si sus ingresos anuales son superiores a 300.000 ptas., tiene que declarar en todo caso, aunque quizá no tenga que pagar.
- Existen dos modelos de declaración: el normal (válido en general) y el simplificado (si la renta anual no excede de 740.000 ptas.).
- El cabeza de familia debe incluir a su cónyuge e hijos que integren la unidad familiar y firmar ambos esposos.
- Si su declaración resulta negativa, la puede enviar por correo certificado.
- Si resulta positiva, puede hacerla efectiva por cualquiera de los siguientes procedimientos:

- Por correo certificado, incluyendo cheque o talón cruzado al Banco de España, extendido a favor del «Tesoro Público».

- A través de Bancos o Cajas de Ahorros autorizadas para recibir estos impresos.
- Por correo certificado, realizando el ingreso por transferencia bancaria o giro postal tributario.
- En las Delegaciones de Hacienda, realizando el ingreso en las Cajas de las mismas.
- Para los contribuyentes de las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya, el plazo de presentación es distinto según la inicial del primer apellido.
  - A-J: Del 1 de Marzo al 31 de Mayo.
  - K-Z: Del 1 de Marzo al 30 de Junio.
  - Si tiene derecho a devolución: Del 1 al 31 de Julio.

• Para las demás provincias, el plazo es del 1 de Marzo al 30 de Junio. ¡No deje la presentación de su declaración para los últimos días!

No olvide que, como en años anteriores, junto con la declaración del Impuesto sobre la Renta debe presentar, si procede, la del Impuesto sobre el Patrimonio.

#### CENTROS DE INFORMACION EN BURGOS:

- Delegación de Hacienda (San Juan, 2).
- Cámara de Comercio (San Carlos, 1-1.ª).
- Sucursal Caja del Círculo Católico Obrero (Juan XXIII, Bloque 3.ª).
- Sucursal Caja de Ahorros Municipal (Vitoria, 185).



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

## mensaje

### LA FAMILIA DEL AÑO 2000

En mis años de Universidad, un sabio profesor iniciaba todos los cursos relatándonos la fábula del viaje al Polo Norte. Montado en un trineo, tirado por una larga reata de perros, un hombre se encamina hacia el Polo, con la prisa del que llega tarde. No tiene otra preocupación que llegar cuanto antes a la meta. Por este motivo todo su empeño es castigar a los perros para que cada vez avancen más rápidos, y comprobar, por medio de la brújula, que su camino es correcto. Una y otra vez repite la comprobación, y una y otra vez ésta aparece exactísima. A medida que avanzan las horas, su anhelo de llegada se hace impaciente y comienza a medir la distancia que le separa de su objetivo. Los instrumentos le demuestran, sin lugar a dudas, que la dirección es exacta pero la distancia del Polo es cada vez mayor. En vano verifica una y otra vez sus instrumentos: no están estropeados, no hay error en la medición, la dirección es buena, pero la distancia no cesa de aumentar.

¿Qué le ocurre al protagonista de tan dramático viaje? Un observador que contemplaba su odisea a discreta distancia y con la debida perspectiva, advirtió que aquel vasto paisaje helado por donde viajaba el diminuto trineo de perros rapidísimos, era un gigantesco «iceberg» que se desplazaba hacia el Polo Sur a muchísima mayor velocidad que nuestro pobre viajero corría hacia el Norte. Su esfuerzo era admirable, pero la base sobre la que caminaba era tan radicalmente errada que le conducía con fatalidad al Polo opuesto.

#### EL «ICEBERG» ACTUAL

Analizando la historia contemporánea, entendiéndola por tal la que va desde las grandes revoluciones del siglo XVIII hasta nuestros días, es difícil encontrar otro período en el que se hayan volcado tantas energías en el campo del pensamiento y de las acciones sociales en favor de un mejoramiento concreto de la familia. La misma intensidad se advierte en los campos más variados de la especulación y de la praxis en relación con la temática de la sexualidad humana y las alternativas matrimoniales.

Sin embargo, toda esa imponente dedicación de energías en busca de una fórmula familiar mejor coincide con una degradación no menos importante de los niveles de calidad en la familia. Baste recordar, por ejemplo, el descenso de la tasa de matrimonios contraindicios y de la natalidad los incrementos de la contracepción, el aborto clandestino y legalizado, las rupturas matrimoniales de hecho y de derecho, el número de niños abandonados o maltratados, el suicidio infantil y juvenil, la tasa de sicopatías de los niños y de los adolescentes, la delincuencia y alcoholismo juveniles, el índice de delitos sexuales, la tasa del envejecimiento de la población, las soluciones extrafamiliares para la atención de la infancia o de la tercera edad, el auge de la eutanasia, etc.

¿Por qué se producen tan desalentadores esfuerzos precisamente allí donde nuestro siglo ha dedicado tantos y tan intensos esfuerzos en orden a la mejora de las relaciones sexuales y en la búsqueda de alternativas matrimoniales y familiares más válidas?

Nuestra desdicha no es tanto la falta de deseos de ideales —hay un clamor universal por ellos— cuanto el encontrarnos en un colosal «iceberg» que invalida y hace infecundos todos nuestros esfuerzos e ideales de mejora, dado que es un punto radicalmente erróneo de partida y de apoyo.

#### LA DIGNIDAD HUMANA

El remedio de nuestras desventuras no se encuentra en hacer subir al trineo intelectual o social nuevos compañeros de viaje, o en concertar entendimientos con toda suerte de alternativas sexuales, matrimoniales o familiares. La única solución sería y realmente válida es salirse del «iceberg» y ver con clarividencia el contexto social de nuestra época para, desde ese diagnóstico, centrarse en la recuperación de la base auténtica de la verdadera familia.

Ahora bien, la raíz natural de la familia es el matrimonio y la raíz del matrimonio es la naturaleza personal del hombre, hombre y mujer. La pérdida de la identidad del hombre y de la mujer, como personas, es la causa radical de la pérdida de identidad del matrimonio, y la pérdida de la identidad del matrimonio es la causa que ha conducido a la pérdida de la identidad de la familia como célula natural y básica de toda la sociedad auténticamente humana.

#### MIRANDO AL AÑO 2000

Lo que está en juego en el transcurso de la crisis de la familia en el último antepecho del año dos mil es la naturaleza «natural» del hombre. No se trata, por tanto, de cuestiones más o menos importantes. La crisis afecta a la misma naturaleza del hombre y de la mujer. Lo que se puede ganar o perder es nada menos que la enajenación o la salvaguarda de la condición y dignidad de la persona humana, única e irreplicable, libre y responsable de sus actos.

Como es la misma persona humana la que entra en juego, y ésta es la base que sustenta la familia y la sociedad, lo decisivo es reencontrar la auténtica naturaleza del hombre. Según sea el hombre será la familia, y según sea la familia será la sociedad.

¿Cómo será la familia del año dos mil? La respuesta se encuentra en esta alternativa. Si reconstruimos el porvenir partiendo de las exigencias de la dignidad personal del hombre, cambiará en todo lo cambiante, pero volverá a ser floreciente en lo fundamental. Si, por el contrario, manipulamos al hombre y le desposeemos de su grandeza. La única solución sería y realmente válida es sanada o a una jauría.

José-Antonio Abad

# LA POLICIA MUNICIPAL DE NOCHE SE VISTE DE «GUERRILLERO»



Acaba de hacer su presentación oficial la nueva sección de noche de la Policía Municipal de Burgos, integrada por 22 agentes y cuya constitución se ha hecho posible gracias al ingreso de los nuevos que han superado un prolongado y duro período de academia y de instrucción.

Como puede advertirse su indumentaria responde al nuevo diseño de uniforme tipo «guerrillero».

Esta nueva sección está dotada de modernos medios de patrulla móvil y cada agente lleva su correspondiente dotación de arma de fuego. — (Foto VILAFRANCA).

## NOTICIARIO LOCAL

### CHARLA DE LA CAJA DEL CIRCULO SOBRE LA DECLARACION DE LA RENTA

El Círculo Católico de Obreros ha organizado para mañana, martes, a las ocho y cuarto de la tarde, una charla informativa en el barrio de Gamonal, sobre el tema «Declaración de rentas de las personas físicas». Intervendrán los expertos fiscales de la entidad. Se celebrará en el Instituto Social de la Mujer.

### ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE UBISA

Ayer, domingo, a las once de la mañana, en la sede de la AISS, se celebró una asamblea de trabajadores de las secciones sindicales de la Unión Sindical Obrera y de Comisiones Obreras pertenecientes a Ubisa, tratando de los últimos acontecimientos habidos por el despido de un trabajador.

En la asamblea se estudiaron las posturas a adoptar a la vista de la resolución adoptada por la empresa.

Según un comunicado de USO del Metal, en la asamblea se expresó la solidaridad con el compañero afectado y se decidió la puesta en marcha de un proceso de medidas tendentes a conseguir la readmisión, acordándose también solicitar el apoyo de todos los trabajadores de Burgos, especialmente de los del sector del metal.

### DONACION DE SANGRE

Ayer, domingo, el Banco Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, se desplazó por la mañana a Villarcayo, donde se llevó a cabo una nueva donación de sangre entre los colaboradores de esta humanitaria institución. Como siempre, se puso de manifiesto la colaboración y el gran espíritu de todos los habitantes en favor de la donación de sangre.

### CURSO PARA JEFES DE CAMPAMENTO

La Sección de Juventud,

organismo dependiente del Ministerio de Cultura, ha convocado un curso nacional de perfeccionamiento para jefes de campamento titulados, que se desarrollará en Madrid, durante los días comprendidos entre el 12 y el 17 de Mayo.

Quiénes deseen participar en él deben presentar su instancia en la Delegación Provincial de Cultura, Sección Juventud, plaza de San Juan, sin número.

### REUNION DE ALCALDES

Hoy, a las doce del mediodía, los alcaldes de la comarca de Burgos se reunirán, en el Palacio provincial, con la Comisión provincial de Cultura y Deportes para exponer las actividades culturales y deportivas que ha organizado la Diputación Provincial y las posibles ayudas y subvenciones que pueden obtenerse para la construcción de instalaciones deportivas en los distintos pueblos de la citada comarca.

### CICLO DE CONFERENCIAS

El Comité provincial del Partido Comunista de España ha organizado un ciclo de conferencias sobre la situación política de los países europeos del Este y el futuro y presente de nuestra región. Con este motivo, pasado mañana, a las ocho de la tarde, el filósofo marxista don Fernando Claudín, disertará sobre el tema «Marxismo y oposición en los países del Este»; y posteriormente, el próximo viernes día 25, el catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Valladolid, don Julio Valdeón Baraque, pronunciará una conferencia sobre «Castilla, de ayer a hoy».

Las conferencias se desarrollarán en la sede del PCE, situada en la calle Fernán González, núm. 21.

### EXPOSICIONES

—Genaro Arnáiz: (Pintura), Sala «Rúa 2».  
—Lucio Sobrino: (Acuarelas) Galería «Tagra». Horas

de visita: laborables: mañanas, de doce a dos; tardes, de siete a nueve; festivos: solamente, mañanas.

### «SEMANA DEL CORDERO»

Mañana se inaugurará, en Aranda de Duero, la «Tercera Semana Gastronómica de Degustación del Cordero», que será clausurada el próximo lunes, día 28. Al acto, organizado por los propietarios del «Mesón de la Villa», asistirán representantes de la gastronomía típica de nuestra región.

### CERTAMEN PROVINCIAL DE TEATRO

Ayer, se desarrollaron, en nuestra capital y provincia, las primeras representaciones teatrales convocadas por nuestra Diputación Provincial, con motivo del certamen provincial de Teatro 1980. Los actos se iniciaron, en el centro cultural de Villalmanzo, a las cinco y media de la tarde, con la puesta en escena de la obra «La bruja sin escoba», de Florencia Grau, a cargo del grupo de teatro infantil «Santa Cecilia», que hizo las delicias de los pequeños asistentes.

Posteriormente, a las once de la noche, el grupo teatral «Z de Mag Allón», de Burgos representó en La Llana de Afuera, la obra «La risa de Mag Allón», siendo muy aplaudida por el público.

### I CINE FORUM INFANTIL

Ayer, a las once y media de la mañana, numerosos niños burgaleses, acompañados de sus padres y familiares, asistieron, en el cine «Ducal», a la proyección de la película de dibujos animados «Las aventuras de Wilbur y Carlota». El acto estuvo organizado por la Comisión municipal de Enseñanza y Cultura, con motivo del «I Cine Forum Infantil», que será clausurado el próximo domingo, con el film «El hombre que pudo reinar», del norteamericano John Huston.

### PROYECCION DE PELICULAS CASTELLANO-LEONESAS

Hoy, a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura, exhibición de varios cortos y documentales sobre la tradicional fiesta burgalesa del «Colacho» y las primeras manifestaciones de Burgos y Valladolid «Por la autonomía de Castilla y León», filmadas por el grupo «Lecas Film». El acto está organizado por el Movimiento Juvenil Castellano, en colaboración con el mencionado colectivo artístico.

### NECROLOGICAS

—A los 56 años de edad don Abraham Martín Martín, ha descansado en la paz del Señor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Nos unimos al dolor que embarga a su apenada esposa, doña Juliana Heras, hijos: don Felipe, don Carlos, doña Yolanda y don Javier; hija política, doña María Victoria Medina; madre, hermanos y otros familiares.

—Don Camilo D. Gómez, —teniente de Caballería retirado—, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 68 años confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Nuestro más sincero pésame a su desconsolada esposa, doña Amparo Riego; hijos: don Roberto, don Mariano, don Manuel y doña María Isabel; hijos políticos: doña Josefa Rodríguez; doña Encarnación Maté y doña Mercedes Huidobro; nietos, hermanos y demás familia.

—A los 83 años de edad, dejó de existir ayer en la localidad de Villangómez, doña Dominica Ausín Sánchez (viuda de Bonifacio Carcedo), confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Reciban el testimonio de nuestro pésame sus apenados hijos Cleofé y Heliodoro; hijos políticos Apolinario y Rosalía; hermana: Emilia y demás familiares.

Descansen en paz.

## Plaza Mayor

### EL USO Y ABUSO DEL AUTOBUS URBANO

Sobre la mesa de estudio quedó en la última sesión del Pleno municipal la moción presentada por el portavoz del grupo comunista de concejales relacionada con la concesión de gratuidad a los pensionistas y jubilados que perciban una cantidad inferior al salario mínimo interprofesional para que puedan viajar en los autobuses urbanos.

El tema es más importante de lo que parece, pues son varios miles de burgaleses los afectados y más los que disfrutaban de un beneficio sin derecho a ello. El Ayuntamiento anterior decidió en sesión plenaria hacer una concesión que nadie discutirá que fue amplia y generosa. A la sombra de la discusión planteada por las nuevas tarifas del servicio público municipalizado de transporte urbano, vamos a entender que se suspendió el acuerdo —no se anuló, según el secretario general de la Corporación— y ahora queda la duda, que se resolverá con el estudio pertinente de a quiénes, cómo y de qué forma han de otorgarse esos beneficios que estimamos pertinentes, aunque existan todavía muchas otras cosas que considerar.

La gratuidad de un servicio público para aquellas personas que realmente se hacen acreedoras a ello, es razonable y comprensible, pero ni los grupos de la izquierda ni los de la derecha y, por supuesto los del centro, pueden estar plenamente satisfechos por el logro. La concesión se plantea por una carencia de medios. Esto es incuestionable. Es un privilegio para quienes habiendo dedicado toda una vida al trabajo, no han tenido, lamentablemente, un reconocimiento social válido en el señalamiento justo de sus pensiones o retribuciones. En una palabra, cobran una limosna. He ahí la cuestión. Y tampoco nos parece que sea equitativo que la sociedad se haga mancomunadamente responsable de otra limosna o concesión, aprobando que viajen gratis en los autobuses; ni en Burgos ni en ninguna parte.

En la lucha reivindicativa habrá que incluir como meta urgente, inaplazable e irrenunciable la adecuación de esas percepciones para que nadie tenga que viajar de «pobre» en los autobuses y sí, como un ciudadano más que recibe una compensación social mensual por una vida de trabajo y dedicación a la sociedad activa.

Pero acaso se nos pueda decir, no sin razón, que eso es lo que se persigue y que, mientras tanto, bueno será que gocen de ese beneficio, ridículo para las necesidades que una persona de la Tercera Edad tiene en nuestro tiempo. Pueden estar en lo cierto, mas donde realmente habrá que insistir es en conseguir una retribución justa para que un jubilado no se vea obligado a acudir a situaciones gratias de tener el autobús, el teatro, el fútbol y hasta el agua gratis. No es eso.

Sin embargo, si comprendemos la actitud del señor García Romero al plantear un tema reivindicativo que no es otra cosa que ratificar un logro ya conseguido, en el cual, se incluyeron hasta a quienes pueden dejar su automóvil en el garaje, porque el procedimiento seguido ni es justo, ni es el adecuado.

Con el uso y el abuso del servicio de los autobuses, bueno será que se aproveche la circunstancia para plantear otras cuestiones más vitales y definitivas. ¿Que ya se expusieron antes? Efectivamente es así, pero sobre todo, los grupos de izquierda saben mucho de tesonería, de apoyo en la lucha y de mociones a otros niveles acaso más eficaces.

Mientras tanto, nadie puede o debe anular lo que ya se con- **RUIZ DE MENCIA** cedió.

## INTERES POPULAR POR EL FESTIVAL TAURINO DEL DIA 4, EN FAVOR DEL ASILO DE ANCIANOS

Un año más se celebrará en nuestra capital el tradicional festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, contando con la inestimable colaboración del gobernador civil, señor De Santiago Juárez que desde el primer momento ha impulsado con verdadero cariño y entusiasmo una tarea emprendida hace ya bastantes décadas y hacia cuyo acontecimiento la Prensa burgalesa y la Asociación de la Prensa tanto se distinguió siempre

de este acontecimiento taurino. La empresa que lleva en arriendo la Plaza de Toros también prestará su colaboración y, según nuestras referencias, tiene ya virtualmente completado el cartel. En él figurarán Angel Teruel, José Luis Galloso y Curo Vázquez, Lidlarán seis reses de una acreditada ganadería que, hasta el momento, no se conoce su identidad. Un año más, el Asilo, los organizadores y quienes realmente comprenden lo positivo del fin que se persigue, cuentan con todos los burgaleses para colaborar en tan señalada fiesta Casas regionales la organización taurina benéfica.

El festival se celebrará el día 4 de Mayo, corriendo a cargo de la hermandad de Peñas y labor en tan señalada fiesta

# Mi entrevista

## UNA PONENCIA PARA ACELERAR LA TRANSFORMACION AGRARIA DE BURGOS DE CARA AL MERCADO COMUN

La concentración y reconcentración parcelarias constituyen el motor fundamental de nuestro Campo

Diálogo con el diputado e ingeniero agrónomo José-Ignacio Ortiz Cereijo

En la última reunión del Pleno de la Diputación burgalesa, celebrada el pasado día 11, el presidente de la Comisión de Agricultura de nuestra Corporación provincial don José-Ignacio Ortiz Cereijo, ingeniero agrónomo, presentó una moción agrícola encaminada a establecer las bases fundamentales para una lógica e inaplazable transformación agraria de nuestra provincia ante la próxima entrada de España en la Comunidad Económica Europea. La trascendencia del tema es tan grande que nuestros diputados aprobaron esa ponencia por unanimidad.

Conscientes de esas razones nos dirigimos al palacio provincial donde nos aguarda el autor del mencionado estudio. Allí, en el interior del «salón de comisiones» instalado en la planta noble saludamos al señor Ortiz Cereijo, diputado de aspecto jovial que da la impresión de un hombre práctico y resuelto. Nuestras referencias indican —dicho sea sin adulación— que se trata de un político y un trabajador infatigable. De su persona trasciende una sutil elegancia, natural, no enfática y un espíritu ordenado. Viste impecable traje «Príncipe de Gales» —blanco, marrón y verde—, camisa blanca y corbata roja.

Tras cortés saludo nos muestra una de las nueve sillas de madera blanca esparcidas alrededor de una mesa noble. Tomamos asiento e inmediatamente exclama:

—¿A quién le vas a hacer la entrevista? ¿Al diputado provincial? ¿al presidente de «Merco-Burgos» o al subjefe provincial del IRYDA? Es para hacerme mi propia composición de lugar.

—Creo que a los tres. A fin de cuentas se trata de la misma persona.

—Mira, he visto que te han llamado poderosamente la atención esos tres retratos que están al fondo de la sala, a la izquierda.

—En efecto, ¿quiénes son?

—Corresponden a tres presidentes de esta Diputación, los señores Díaz Oyuelos, Martín Cobos y Dancausa. Este último es el presidente que conocí cuando yo vine a Burgos hace 17 años. ¡Casi toda mi vida profesional! Pero vivamos a lo que interesa.

—De acuerdo.

—En esta ponencia que tengo entre mis manos se resume lo que considero y considera la Diputación el medio idóneo para impedir que nos barran cuando ingresemos en el Mercado Común Europeo o, al menos para que no contemos con un «hándicap» negativo, en relación con otras provincias.

—En una palabra, la necesidad de la concentración parcelaria es cada vez más grande, ¿no?

—Sí. Sin ella es imposible un buen desarrollo agrario. Hemos conseguido hacerla en 385.788 hectáreas, estamos actuando en 79.825 pero todavía nos faltan 162.524 hectáreas de superficie agrícola cultivable.

—¿Cómo es posible si se inició hace más de veinte años? Tenía que haberse concluido ya.

—Bueno, nosotros trabaja-

mos a buen ritmo y con mucha ilusión, pero la provincia es muy extensa. Además el Estado atempera sus inversiones a un ritmo produccional.

—¿Quiere esto decir que nuestra situación en este campo no es tan grave, si la comparamos con otras provincias españolas?

—Hay provincias que están mejor que nosotros. Valladolid, por ejemplo, está casi concluida. En otras sucede lo contrario, por ejemplo en Zamora.

—¿Acaso una de las mayores dificultades para la concentración parcelaria radique en el propio agricultor?

—Creo que no. A veces, sí es cierto que los agricultores mayores nos ponen algunas dificultades, pero resulta lógico.

Tienen miedo a no encontrarse con suficientes fuerzas, por su edad y a las tierras que van a recibir a cambio. Nuestro labrador es receloso por naturaleza. Además está el problema de los arrendatarios. Temen que los propietarios les desahucien, pero para solucionar este problema existe la antigua Ley de arrendamientos, y además las Cortes están estudiando el tema. La solución dependerá de la forma en que se tenga el contrato.

—En la ponencia presentada por usted se hablaba de reconcentraciones. ¿Es que han quedado desfasadas las concentraciones efectuadas anteriormente?

—Hoy, sí. Se hicieron hace mucho tiempo en nuestra provincia. Los condicionantes económicos, la mentalidad del agricultor, el número de habitantes en el medio rural no son ahora los mismos que antes. Lógicamente influyen todos estos factores. Por eso es necesaria la reconcentración que nos permitirá estar preparados ante cualquier cambio.

—Para conseguir una mayor rapidez en la concentración parcelaria ¿no debería contarse con provincias limítrofes?

—Prefiero no mencionar ninguna posible solución. Son muy variadas y es el Gobierno quien debe indicarnos.

—Uno de los grandes problemas de nuestro Campo es la falta de atención que tiene el hábitat rural. ¿Podría resolverse con la declaración urgente de ordenación de explotaciones?

—Sin duda. Alentaría y ayudaría al empresario a invertir; se fijaría estable la población al intentar igualar los ingresos económicos rurales a los urbanos. Y se estimularía la creación de nuevos centros comerciales e industriales.

—¿Con la creación de nuevas cooperativas?

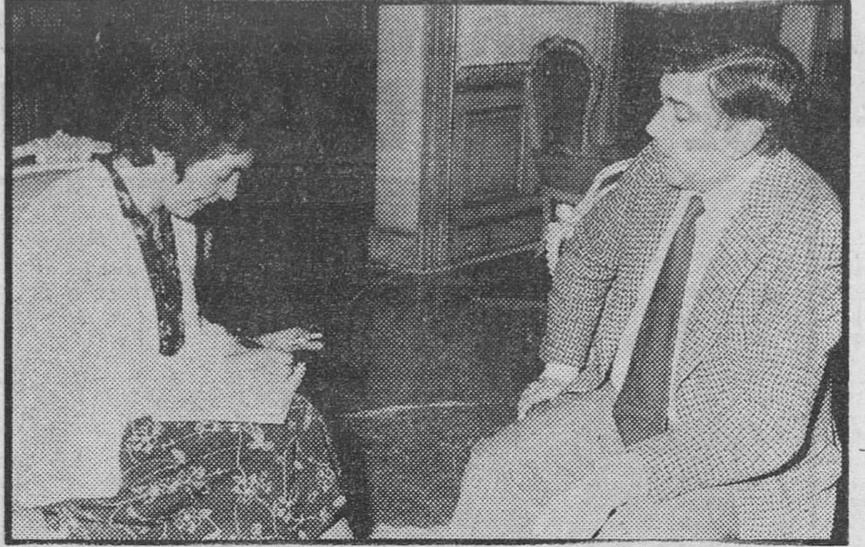
—Tal vez, aunque no exactamente. Yo soy más partidario de empresas agrarias individuales y familiares. En Europa se emplea este procedimiento desde hace mucho tiempo y con muy buenos resultados. Es una misma familia la que mantiene la empresa.

—Según usted, ¿cuál cree que es la comarca que más urgentemente necesita la declaración de Ordenación de Explotaciones?

—Tal vez la de Páramos. Tenemos que intentar rescatarla de la situación en que se encuentra y provocada por muy diversos fenómenos. Por ejemplo, su terreno comunal y baldío, que es excesivo y su difícil acceso. Claro que también existen otras zonas, como la Demanda, Aranda y Burgos que están también muy necesitadas.

—Antes ha mencionado usted la posibilidad de crear nuevos mercados. ¿Cuál es la realidad en este sentido?

—Intentamos extender el «Merco-Burgos» por toda la provincia, aunque hasta ahora tan sólo funciona en la comarca agrícola de Aranda de Duero, Roa, Belorado, Villadiego y Castrojeriz. También se han realizado pequeños contactos en las Merindades.



El señor Ruiz Cereijo contesta a las preguntas que le formula nuestra compañera Mary Angeles. — (Foto FEDE).

—Ustedes pretenden crear una estructura adecuada ante nuestra integración en el Mercado Común Europeo, pero esto tiene que influir también en los cultivos.

—Indudablemente. Tendremos que orientarnos hacia el forraje, el cereal, los piensos, los productos hortícolas y frutícolas y la ganadería.

—¿Y cree que nuestra situación dentro del organismo europeo comunitario sería favorable?

—Hay que ser optimistas. Si estamos preparados, podemos ir adelante, pero tal y como estamos hoy, no. Todas las zonas de trigo españolas al competir con las del M.C.E. se pierden. El gran tema polémico, en las negociaciones con Bruselas radica en el problema agrícola-ganadero. Ahora bien, existen otros sectores

agrícolas que superan los de los países comunitarios: como el hortícola.

—Para poder hablar de una situación favorable. ¿Cuál debe ser la extensión óptima de una empresa?

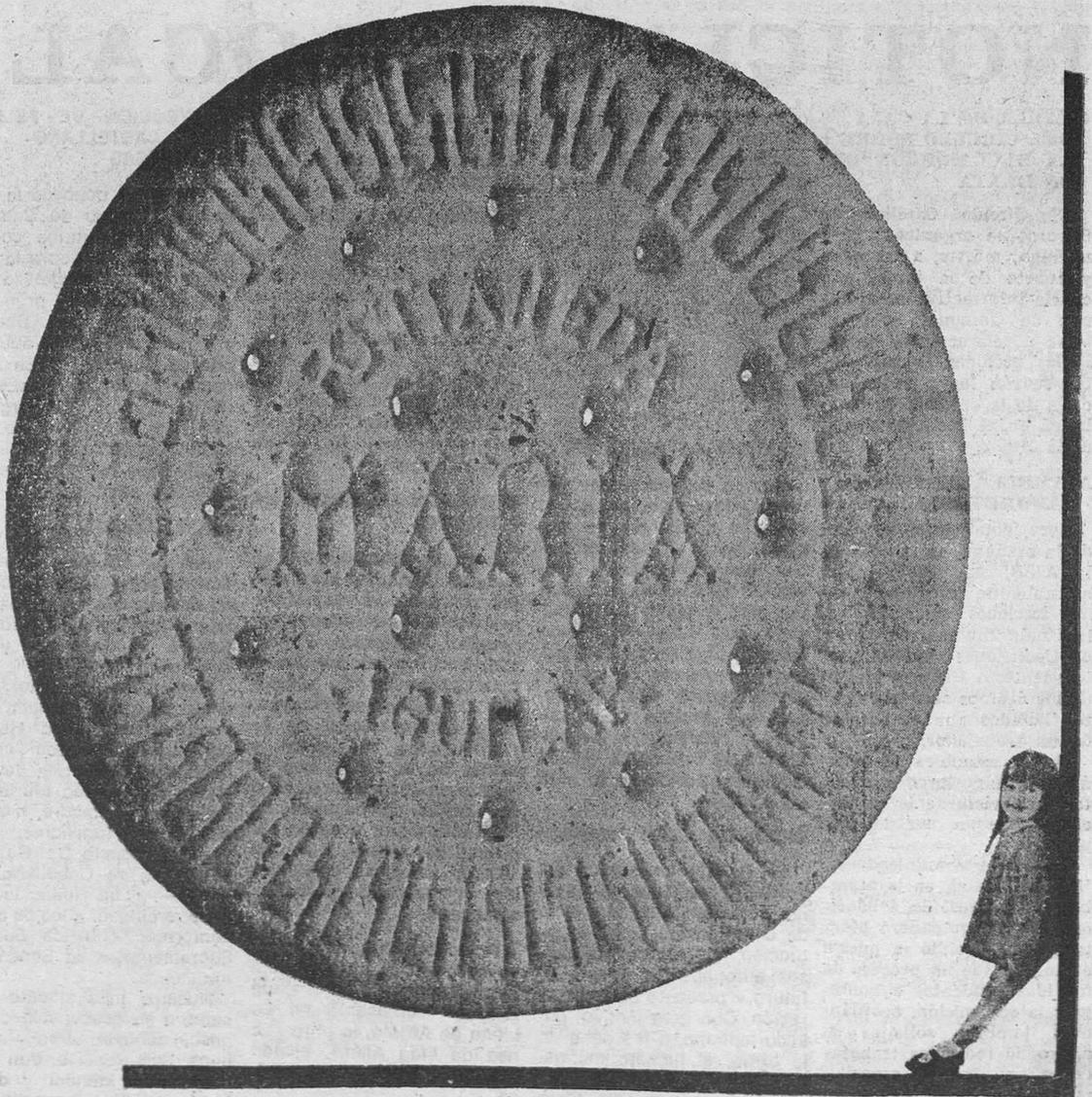
—En secano, no inferior a las 100 hectáreas.

De repente suena la hora de un reloj que cuelga de una de las paredes del salón. Casi sin darnos cuenta hemos conversado durante dos horas.

Tal vez demasiado tiempo. Pero la importancia del tema nos ha impedido darnos cuenta de la inexorable cuenta del reloj. Desde el fondo del amplio despacho se diría que los olvidados retratos de los anteriores presidentes de la Diputación que adornan las ocres paredes, nos envían un mudo reproche por nuestro olvido, exigiéndonos que aban-

donemos la sala donde debe celebrarse, dentro de escasa media hora, una nueva reunión. Damos gracias a nuestro gentil anfitrión y descendemos las escaleras principales del noble edificio, mientras inconscientemente recordamos la pequeña fotografía del Rey que descansa sobre la repisa de la sala, como un símbolo lleno de promesas: la nueva etapa de vida de nuestro País, tal vez aquella que nuestro Campo está aguardando para despertar de su eterno letargo y perder su antigua condición de «Cenicenta» acaso, con la ayuda de la moción de Agricultura efectuada por nuestro personaje, y con todas aquellas aportaciones que nuestros hombres castellanos pueden unir a este noble propósito.

Mary Angeles MUÑOZ



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

# deportes

## REACCION TARDIA

# Primera victoria del Burgos a domicilio (1 - 3)

Fue netamente superior en juego y goles al Salamanca en «El Helmántico»

Adorno, López y Valdés fueron los goleadores. El tanto charro, de penalty

## Moda Primavera con Caracter



Un nuevo vestir para caballero y muchacho, perfecto en todos sus detalles. Chaquetas, trajes, cazadoras, pantalones, jerseys, camisas... Un nuevo estilo elegante, comodo, muy personal.

"TAMBIEN ESTA PRIMAVERA VESTIRA CON NOSOTROS"

**CYLSA**  
ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

Salamanca. (Servicio especial de «Efe» para HOJA DEL LUNES). En el estadio Helmántico, con magnifico tiempo y poco más de media entrada, se jugó el partido de Primera División entre la U. D. Salamanca y el Burgos, llegándose al final de los 90 minutos con el triunfo del equipo visitante por tres goles a uno.

El primer tiempo terminó con empate sin goles.

### ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado asturiano señor Acebal Pezón, con muchos errores técnicos y siguiendo el juego desde muy lejos. Enseñó tarjeta amarilla a Vitoria, del Burgos.

### ALINEACIONES

Salamanca: D'Alessandro; Pedraza, Bustillo (Carmelo), Corominas (Pepe); Balbino, Tomé; Corchado, Teixidó, Brizzola, Diarte y Félix.

### HIPERMERCADO GAMA ELECTRODOMESTICOS

Burgos: Maté; Gómez, Esnaola, Cortés, Blanch; Navarro, López, Valdés; Adorno, Vitoria y Carreño.

### GOLES

0-1. Minuto 51. Centro de López, fallo de la defensa salmantina y Adorno, solo ante el portero, lo bate de tiro raso.

0-2. Minuto 75. Saque del portero del Burgos, Falla Bustillo en el despeje y López marca el segundo tanto para su equipo.

1-2. Minuto 76. Penalty a Brizzola, que Diarte transforma en el gol local.

1-3. Minuto 89. Falta sobre la portería del Salamanca. Cuando se está forman-

do la barrera lanza Valdés y marca el tercer y último tanto del partido.

### VICTORIA JUSTA

Poca historia tiene este partido en el que el Burgos, casi descendido a Segunda División, visita al equipo charro en un encuentro que más servía de perspectivas para la próxima temporada que de obtener la victoria.

### HIPERMERCADO GAMA

CTRA. LOGROÑO (CASTAÑARES)  
TELF. 222527

Pero el Burgos resultó victorioso con toda justicia y no quizá por hacer méritos suficientes, puesto que su juego, al igual que el realizado por el Salamanca, no fue en ningún momento técnico ni brillante, pero sí lo suficiente habilidoso para en dos contragolpes y en el lanzamiento de una falta vencer a un rival que pese a los nervios o a cualquier otra circunstancia que se quiera poner como paliativo, jugó desastrosamente.

No existió en el equipo charro ni fuerza, ni nada que se le parezca, ni nada que se pareciera a fútbol. Sus hombres naufragaron en todas las líneas y tan sólo se salvó el pundonor y la entrega de que en todo momento hicieron gala. Esto fue muy poco a la hora de querer ganar un partido ante un rival que viento las facilidades del equipo local le fue perdiendo el respeto e incluso adueñándose en muchos momentos del centro del campo para resolver a su favor un partido que en principio lo consideraban como perdido y que a la hora de

la verdad obtuvieron facilidades que ni los propios jugadores burgaleses se esperaban.

### ELASTICO PLANTEAMIENTO BURGALÉS

El Burgos no quiso exponer mucho en su planteamiento. Lucien Müller puso a López y a Adorno en punta, mientras que el centro del campo lo formaban Navarro, Valdés, Carreño y Vitoria. De estos hombres se tomaba buena medida en el marcaje sobre los centrocampistas de casa, además de ayudar al sistema defensivo y a la vanguardia, siendo el veterano Navarro quien secundaba las acciones de Cortés y Blanch por el centro, mientras el ex-madridista Vitoria entraba por el lado izquierdo, secundando las acciones ofensivas de sus compañeros Adorno y López, que en muchas ocasiones se sobraron y bastaron para irse hacia los dominios de D'Alessandro.

En la primera parte el Salamanca fue el dominador de la situación, pero sin efectividad. Sus delanteros andarón dormidos a la hora del remate, aunque en honor a la verdad hay que decir que sus compañeros les sirvieron pocos balones en

### HIPERMERCADO GAMA TELEVISORES

circunstancias favorables para intentar el gol con acierto. Brizzola estuvo más impreciso que otras tardes y su habilidad de regate y disparo quedaron olvidados. Eso iba desesperando a los aficionados y también a los propios jugadores charros que se pusieron muy nerviosos en beneficio del Burgos, que poco a poco iba

abriendo sus líneas en un planteamiento elástico que le permitía el contragolpe con posibilidades de batir la portería local al pillar bastante adelantada a la defensa salmantina.

### REACCION GOLEADORA DEL BURGOS

El primer jarro de agua fría y el aumento del pesi-



El último gol lo hizo Valdés, en el lanzamiento de una falta, donde la habilidad y veteranía fueron las razones fundamentales.

mismo llegaría con el primer gol burgalés, obra del delantero centro Adorno, después de una buena galopada de López por el extremo del lado derecho. El Salamanca se puso más nervioso, sumándose sus continuos fallos y sus ataques desesperados por neutralizar el marcador, hecho que no podría producirse porque los burgaleses siguieron teniendo éxito ante la puerta de D'Alessandro, muy mal arropado por sus defensas.

La victoria del Burgos hay que considerarla justa por su mejor ambición y sobre todo por su mayor seriedad a la hora de llevar el balón, aunque para ello no luciera calidad y buena

técnica. En favor del Salamanca hay que hacer notar el gol anulado a Brizzola en la primera parte, después que Félix rematara a la meta. El público y los mismos jugadores pidieron al colegiado señor Acebal Pezón dos faltas en el área a Pedraza y Brizzola que fueran posibles penaltis, aun-

### HIPERMERCADO GAMA MUEBLES COCINAS

que el árbitro no lo consideró así. Si pitó otro que supuso el único tanto de los charros.

### DERROTA Y MAS INTRANQUILIDAD

Parecía que el Salamanca lo tenía fácil en esta Liga y algo se le han complicado

las cosas, aunque la derrota del Hércules en Alicante viene a paliar en cierto modo este traspiés inesperado ante un Burgos prácticamente en Segunda, aunque las matemáticas no se hayan pronunciado así. De algo le habrá servido a Lucien Müller, que piensa en la próxima campaña y la reestructuración de la plantilla.

El partido ha sido nulo en cuanto a calidad, donde únicamente hay que alabar la entrega de todos los protagonistas y la habilidad burgalesa por llevarse una victoria merced a un mejor planteamiento y la tranquilidad de que en la confrontación no le iba nada.

En el capítulo de destacados hay que hablar de Navarro y López por el lado forastero y nada mencionable en el equipo local.

## GOLEADA DEL SALAS AL AT. ASTORGA (6 - 1)

Salas (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Salas ha ganado por seis goles a uno a Astorga en partido de Liga, correspondiente a la Regional Preferente. La primera parte terminó sin goles.

Arbitro. — Dirigió el partido el señor Prieto Chico. Muy buena su labor. No hubo tarjetas.

Salas. — Olivares; Diez, Angelín, Montero I, Joselito, Ortega, Carmelo, Rodri, Montero II, Ricardo y Carlos. Pirota por Joselito y Puch por Carlos, en el segundo tiempo.

Astorga. — Pedro; Crespo, Seco, Alvarez, Ramiro, Angel, Pablo, José Antonio, Osorio, Cuenca y Ayer.

### COMENTARIO Y GOLES

Partido extraordinario por

el equipo de casa en tarde de sol pero con muy fuerte viento que influyó en el desarrollo del partido. Los goles del equipo vencedor fueron marcados por Carlos, Ricardo, Ortega (de penalty), Rodri y Carmelo. El tanto del equipo visitante lo marcó González.

Un gran partido ha jugado el Salas ante un rival que pudo ser goleado por más goles. Se mostró correcto y luchador, pero tuvo que rendirse al mejor juego del Salas. La afición del equipo serrano respondió y entre ellos se vio algún «espía». Destacaron por el Salas todo su equipo, con un juego de alta calidad, y por el Astorga, su portero a pesar de los goles que encajó.

# deportes

**LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN**

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA TRANSPORTES**  
 NUEVAS RUTAS DIRECTAS  
 ALICANTE, VALENCIA Y CASTELLON  
 TFNOS. 22 11 45 - 22 14 59 - 22 40 81

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA**  
**CAVE S.A.**  
 TRANSPORTES

**«La victoria pudo haber sido más amplia» (Müller)**  
**«El gol anulado y un penalty ignorado, nos perjudicaron» (Mesones)**

Casi nadie, por no decir absolutamente ninguno, esperaba que el marcador final de esta jornada terminara netamente favorable al Burgos. Quizá se hubiera menospreciado al rival, pero lo cierto es que la condena, casi sin apelativos de los burgaleses al descenso, hacía prever un encuentro cómodo para el Salamanca. El fútbol, una vez más, no admite lógica y para muestra esta victoria. A los charros se les complica el panorama y de ahí que el ambiente en los accesos al vestuario salmantino se denotara seriedad y gestos dolidos.

El que estaba radiante era Lucien Müller, que ha entrado con buen pie en su nuevo equipo, aunque sus miras están en la próxima campaña.

—¿No esperaba esta victoria de su equipo?

—Nunca hay que darse por perdidos y desde luego el Burgos no había viajado derrotado, como alguno podía haber pensado. Mi equipo ha respondido a lo que habíamos ensayado a lo largo de la semana. Todo ha salido bien.

—¿Le pareció bueno el partido?

—Quizá no ha habido calidad. El Burgos tenía que hacer su encuentro y lo hemos jugado de forma práctica.

—¿Fue justo su triunfo?

—Pienso incluso que la victoria hubiera podido ser mayor, de haberse aprovechado todas las oportunidades de gol que hemos tenido.

—¿Es la primera vez que gana el Burgos fuera de «El Plantío» en la presente campaña?

—Así ha sido. Hemos jugado para ello y se ha logrado.

—¿Ve con posibilidades de salir del descenso?

—La cosa es muy difícil, pues la clasificación ofrece ya pocas opciones. El Burgos seguirá luchando por hacerlo lo mejor posible y pensando en la próxima campaña. No creo en los milagros del fútbol.

—¿Qué le ha parecido el Salamanca?

—No le han salido bien las cosas, aunque lo ha intentado. El Burgos ha sabido anticiparse y aprovechar las ocasiones.

**LAS LAMENTACIONES DE MESONES**

La contrariedad se reflejaba en el rostro de Felipe Mesones. Más serio que nunca afrontó las preguntas de los Informadores, justificando, o intentado justificar, en principio, la derrota de su equipo.

—No estoy de acuerdo con la anulación del gol y una falta he-

cha a Brizzola en el área, en la primera parte, que debió ser castigada con penalty. Con estos lances, el resultado hubiera podido ser otro, además de dar tranquilidad a mis jugadores.

—¿Por qué ha jugado mal el Salamanca?

—Hay varias razones. Fundamentalmente se ha jugado con muchos nervios y no se ha sabido sacar provecho del dominio y oportunidades de que hemos gozado.

—¿Se ha notado la ausencia de algunos titulares?

—Quizá alguno de los hombres alineados no sean los más idóneos para el planteamiento que necesitan los partidos de casa. La escasez de la plantilla y la lesión de Juanito, limitaban las disponibilidades.

—¿Esta derrota compromete la permanencia?

—Pese a la adversidad, confío en que todo se desarrolle felizmente. Hay cuatro partidos por delante, donde debemos sumar puntos, al margen de haber equipos mucho peores que nosotros.

—¿Sorprendido por el Burgos?

—Ya decía de vísperas que no debíamos confiar, porque es un equipo muy luchador. Hoy le han salido las cosas bien, sobre todo en ataque.

**MODA PANTALON**  
 SANTANDER 27

**TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS LOPEZ**



Su consecución del Trofeo que patrocina la firma burgalesa MODA PANTALON parece que será definitiva. En Salamanca López, seis goles. Ha dado un buen paso para ello, aunque resten cuatro encuentros para finalizar la campaña. Hizo el segundo gol de su olfato realizador —un tanto dor-

mido a lo largo del campeonato— hay que hacer notar su buena actuación, siendo el hombre más peligroso en el contragolpe.

Al margen de la sorprendente victoria burgalesa, que nadie se esperaba y que supone el primer triunfo a domicilio, hay que hacer notar la facilidad goleadora, algo que hasta la fecha habíamos venido criticando y que sin duda ha sido la razón de la mala campaña. Tres goles fuera de casa es algo que no se ve todos los días. Aunque sea tarde y no sirva, prácticamente, para nada, ojalá dure la racha y por lo menos podamos divertirnos en «El Plantío» ante la Real Sociedad el Gijón.

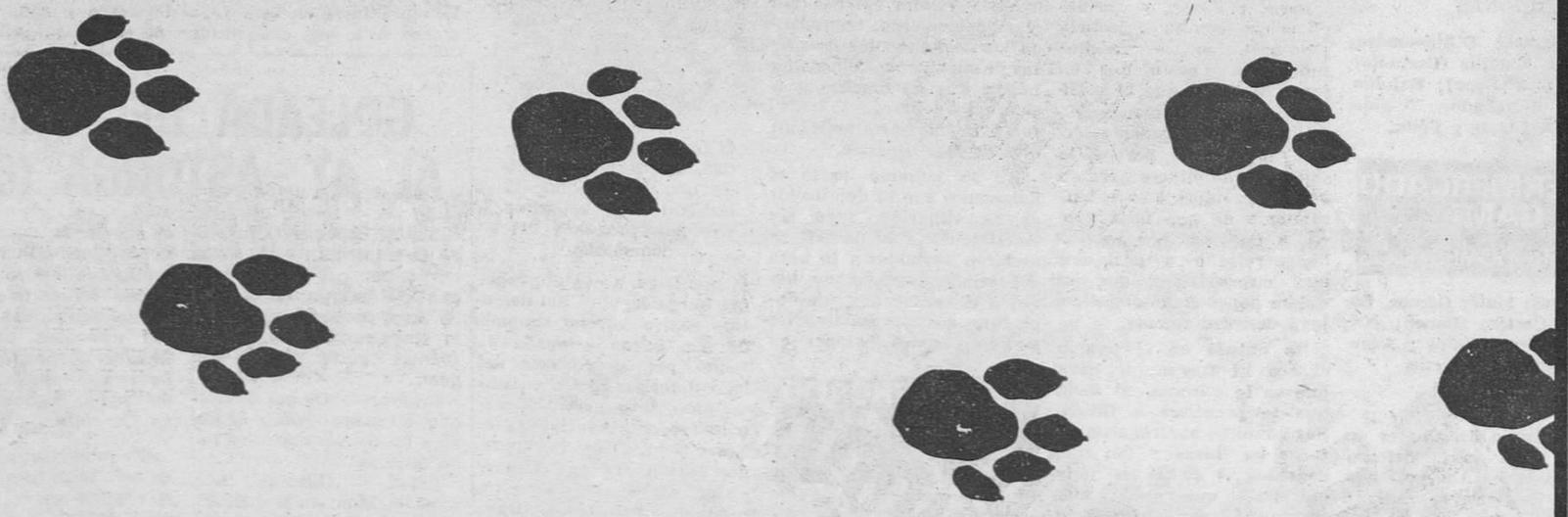
Digamos finalmente que la clasificación está así: Pascual y Carreño, tres. Rubiñán, Magdaleno, Simic, Vitoria y Valdés, dos. Blach, Navarro, Baez y Ador-

**BALONCESTO**  
**El líder ganó al Tizona Gromber, en Burgos**

El Tizona Gromber ha perdido por el resultado de 73 a 76 en partido de Liga de baloncesto de Tercera División. La primera parte terminó con ventaja visitante por 25-37. Las gradas del Instituto Femenino se quedaron pequeñas para presenciar este partido en donde el líder acreditó su puesto. El Donostiarra y el Tizona Gromber han jugado un partido muy interesante con buen arbitraje de los burgaleses Vallegil y Villanueva.

A falta de cinco minutos los de casa tenían ocho puntos arriba, pero la máquina del cinco visitante le dio los dos puntos con toda justicia. En definitiva, vistoso partido de baloncesto y ganó el que más méritos hizo aunque el Tizona jugó en muchas fases tuteando al líder del grupo. El próximo sábado jugará en Bilbao ante el Águilas. Una buena ocasión para recuperar lo perdido ante el Donostiarra.

**SIGA LAS HUELLAS...**



# deportes

MIENTRAS LA REAL GOLEO AL GIJON

## IMPORTANTE TRIUNFO DEL ESPAÑOL EN ALICANTE

Madrid (Efe). — El Rayo Vallecano derrotó al Valencia por 1-0.

Arbitró el canario, Merino González, perfecto arbitraje. Rayo: Mora; Anero, Uceda, Tanco; Rocamora, Custodio; Marian, Maté Clares, Morena y Salazar (Puig-Solsona).

Valencia: Pereira, Carrete, Arias, Tendillo; Cerveró (Castellanos), Higinio (Subirats); Solsona, Bonhoff, Saura, Giménez y Pablo.

El gol se produjo a los cuarenta y cinco minutos de juego. Morena cede de cabeza a Salazar, quien, también con la testa, echo el balón atrás, descolocando a la zaga del Valencia Marian con toda la portería para el solo, cruza el balón lejos de Pereira.

### GAÑO EL ESPAÑOL

Alicante (Efe). — El Hércules ha sido derrotado por el Español por 0-1.

Hércules: Amador; Aracil, Giuliano, Cartagena; Ernesto, Félix (San Cayetano); Abad, Baena, Kustudic (Antón), Vidal y Charles.

Español: Urruti; Lanchas, Huertas, Molinos; Alfuch, Padilla; Fortes (Cuesta), Zúñiga, Morel (Díez), Vilches y Marañón.

Arbitró el colegiado castellano, señor Soriano Aladrén, con una actuación excelente.

0-1. Minuto 57. Morel remató de cabeza un balón centrado desde la derecha por Marañón.

### DE PENALTY GANÓ EL BARCELONA

Barcelona (Efe). — El Barcelona ha derrotado al Bilbao por un gol a cero.

El único gol del encuentro lo marcó el danés Alan Simonssen, de penalty, a los 23 minutos de la segunda parte. A consecuencia de un avance de Ramos por la derecha se produjo la jugada conflictiva cuando este defensor barcelonista centró sobre el marco, el balón fue agarrado por el lateral Urquiaga. El colegiado no dudó en señalar el punto de castigo máximo y la falta la lanzó muy bien, con serenidad, Simonssen, haciendo subir el 1-0.

Arbitró Ramos Marco, del Colegio Oeste, regular solamente.

Barcelona: Artola, Ramos Migueli, Olmo; Albadalejo, Zuviria; Rexach, Landáburu; Simonssen, Canito y Ramírez.

Athletic de Bilbao: Aguirreaga; Urquiaga, Goicoechea, Alesanco, Guisasaola Villar; De Andrés (Tirapu), Rojo, Dani Noriega (Sarabia) y Argote.

### POSITIVO PARA EL AT. DE MADRID

Zaragoza (Efe). — El Zaragoza y el At. de Madrid han empatado a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado balear, Borrás del Barrio, que tuvo una floja actuación.

Zaragoza: Irazusta; Barrachina, Casuco, Camus; An-

tich, Bejanche; Alonso, Güerri, Amorrortu (Modesto), Víctor y Valdano.

At. de Madrid: Navarro; Ruiz, Sierra, Arteché; Pereira, Robi; Leal, Quique, Rubén Cano, Dirceu y Rubio (Marcos).

Muy malo ha sido el encuentro disputado en «La Ramareda» entre dos equipos que están en una zona intermedia de la clasificación y que por lo tanto aparentemente no tienen peligro en el descenso.

El caso es que el Zaragoza dominó el centro del campo y los visitantes basaron todo en el contraataque de sus peligrosos hombres. Así con empate a cero goles finalizó este mal encuentro en el que apurando un poco, el Atlético de Madrid mereció mejor suerte y llevarse incluso los dos puntos en razón a las ocasiones de marcar que ha tenido.

### BIEN EL ALMERIA

Almería (Efe). — Por tres goles a cero ha vencido el Almería a Las Palmas.

Almería: César; Paniagua, Piñero, Pérez Contreras; Maxi, Tarrés (Serrán); Garay, Martínez, Corral (Camacho), Rolón y Murúa.

Las Palmas: Pérez; Noly, Hernández, Barrero; Felipe; Páez; Julio, Félix, Pepe Juan (Felo), Jorge (Echarri) y Juaní.

Arbitró el señor Jiménez Sánchez, de Murcia, regular.

1-0. Minuto 4. Centro de Garay y Rolón sobre la marcha dentro del área remata fuerte y por alto.

2-0. Minuto 35. Jugada personal de Murúa tras recibir un pase espléndido de Rolón, que se interna y al pisar el área tira por bajo batiendo a Pérez.

3-0. Minuto 18 del segundo tiempo. Saque de falta al borde del área por Murúa, y Rolón, de gran cabezazo, marca el 3-0 definitivo.

### ARROLLADOR EL BETIS

Sevilla (Efe). — Por cuatro goles a cero ha vencido el Betis al Sevilla.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

Betis: Esnaola; Bizcocho, Biosca, Peruena; Gordillo, López; Ortega Cardeñosa Morán, Hugo Cabezas y Benítez. En el minuto 44, Gerardo sustituyó a Bizcocho, y en el 50, Alabanda a Ortega.

Sevilla: Paco; Juanito, Rivas, Nimo; Sanjosé, Blanco; Juan Carlos, Montero, Scotta, Bertoni y Yiyi. En el segundo tiempo de salida Diosdado sustituyó a Juanito, y a los 57 minutos, Murúa a Yiyi.

Dirigió el partido el colegiado santanderino, Sánchez Arminio.

A los 4 minutos se produce un fallo garrafal de la defensa sevillista en ataque de Hugo y Morán y López, en solitario, recibe el balón y marca Nueve minutos después es decir a los 13, pase en profundidad de Benítez, galopada de Gordillo y Juanito lo derriba. El árbitro señala penalty que es protestado por los sevillistas. Lo lanza Morán y consigue el dos a cero.

Antes de terminar esta primera parte, a los 40 minutos lanza Cardeñosa una falta y Biosca, de cabeza, sin oposición alguna remata el tercer tanto.

En el segundo tiempo a los 20 minutos, escapada de Morán en solitario en dudosa posición de fuera de juego, que termina driblando a Paco y marcando el cuarto gol.

### LA REAL, A LO CAMPEON

San Sebastián (Efe). — La Real Sociedad ha vencido al Gijón por cuatro goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego, señor Carreira Abad, que se mostró contemporizador con los de casa.

Real Sociedad: Arconada; Cerayeta, Gajate, Cortabarría, Olaizola (Górriz), Alonso, Zamora, López Ufarte, Idigoras (Gaztelu), Satrústegui y Amiano.

Gijón: Castro, Ciriaco, Doria, Jiménez; Cundi, Uría; Joaquín, David, Pedro Quini y Ferrero. En el minuto 50, Javi sustituyó a Joaquín.

1-0. 31 minutos López Ufarte marca directamente de córner. Los gijoneses reclamaron falta de Amiano a Castro.

2-0. 39 minutos. Jugada de Amiano que cede a López Ufarte, éste le devuelve la pelota y dispara el extremo izquierdo, rechazando Castro. El balón llega suelto al borde del área, donde Alonso conecta un disparo por bajo y marca.

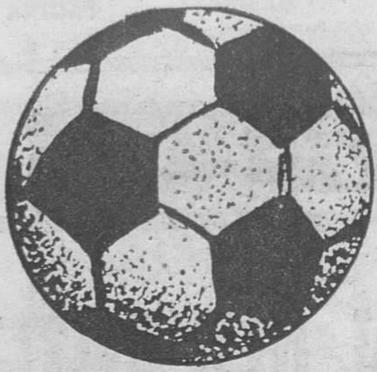
3-0. minuto 55. Sensacional jugada individual de López Ufarte por la banda izquierda atrayéndose a tres contrarios y centrando sobre Amiano, que totalmente desmarcado, bate a Castro de cabeza.

4-0. 81 minutos. Indirecto dentro del área gijonesa, saca López Ufarte y Satrústegui en el palo contrario toca hacia atrás, para que Alonso en la boca del gol marque.

4-1. Minuto 89. Quini aprovecha una indecisión de la defensa local para cruzar por bajo a gol.

## ES UN FELINO...





# Así va

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Rayo Vallecano, 1; Valencia, 0.  
 Barcelona, 1; Ath. Bilbao, 0.  
 Almería, 3; Las Palmas, 0.  
 Zaragoza, 0; At. Madrid, 0.  
 Betis, 4; Sevilla, 0.  
 Real Madrid, 2; Málaga, 1.  
 Salamanca, 1; BURGOS, 3.  
 Real Sociedad, 4; Gijón, 1.  
 Hércules, 0; Español, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Sociedad	30	16	14	0	45	16	46+16
Real Madrid	30	19	8	3	60	30	46+16
Gijón	30	14	6	10	42	33	34+6
Valencia	30	11	11	8	46	37	33+3
Ath. Bilbao	30	14	4	12	46	38	32+2
Barcelona	30	11	10	9	35	29	32+2
Betis	30	10	11	9	33	35	31+1
Las Palmas	30	13	5	12	35	42	31+1
At. Madrid	30	9	11	10	35	36	29-1
Sevilla	30	12	5	13	45	43	29-1
Almería	30	9	10	11	37	45	28-2
Zaragoza	30	11	6	13	39	35	28-2
Salamanca	30	9	8	13	29	36	26-4
Rayo Vallecano	30	9	8	13	42	53	26-6
Español	30	7	12	11	25	32	26-4
Hércules	30	6	11	13	31	38	23-7
BURGOS	30	5	10	15	28	51	20-10
Málaga	30	7	6	17	26	50	17-10

### SEGUNDA DIVISION (A)

Oviedo, 1; Elche, 0.  
 Santander, 3; Cádiz, 1.  
 Valladolid, 1; Osasuna, 0.  
 Algeciras, 3; Castilla, 3.  
 Granada, 0; Coruña, 0.  
 Celta, 5; Tarragona, 0.  
 Alavés, 1; Huelva, 1.  
 Castellón, 2; Sabadell, 1.  
 Murcia, 2; Getafe, 0.  
 Levante, 2; Palencia, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid	32	15	8	9	47	34	38+6
Murcia	32	14	9	9	47	33	37+5
Alavés	32	13	11	8	35	30	37+5
Castilla	32	14	8	10	42	30	36+4
Castellón	32	14	8	10	39	36	36+4
Oviedo	32	13	9	10	36	35	35+1
Sabadell	32	14	6	12	39	42	34+4
Osasuna	32	15	3	14	65	47	33+1
Cádiz	32	13	7	12	39	36	33+1
Elche	32	11	11	10	35	34	33+1
Getafe	32	12	8	12	36	40	32+2
Huelva	32	11	9	12	30	35	31-1
Celta	32	10	10	12	39	37	30-2
Palencia	32	10	10	12	39	40	30-2
Granada	32	11	8	13	35	39	30-2
Santander	32	8	14	10	28	32	30-4
Levante	32	12	6	14	39	46	30-2
Coruña	32	12	4	16	40	41	28-4
Tarragona	32	7	10	15	24	42	24-8
Algeciras	32	7	9	16	27	42	23-9

### SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Sporting At., 0; Guecho, 1.  
 Langreo, 1; Leonesa, 1.  
 Ensidesa, 4; Zamora, 2.  
 Torrejón, 1; MIRANDES, 2.  
 Orense, 0; Pontevedra, 1.  
 Ferrol, 1; Huesca, 0.  
 At. Madrileño, 1; Logroñés, 2.  
 Las Palmas At., 1; Sestao, 1.  
 Bilbao At., 0; Baracaldo, 1.  
 Arenas, 1; Tenerife, 4.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Baracaldo	32	16	13	3	46	28	45+15
Leonesa	32	16	11	5	42	20	43+11
At. Madrileño	32	16	11	5	57	27	43+11
Tenerife	32	17	8	7	48	26	42+10
Langreo	32	16	8	8	34	27	40+6
Sestao	32	11	13	8	33	27	35+5
Zamora	32	15	4	13	38	34	34+2
Logroñés	32	14	6	12	47	39	34+2
MIRANDES	32	12	9	11	37	37	33+1
Torrejón	32	11	11	10	43	35	33+1
Bilbao Ath.	32	13	6	13	41	36	32
Palmas At.	32	10	12	10	44	44	32
Pontevedra	32	10	10	12	35	38	30
Huesca	32	11	7	14	33	45	29-3
Ensidesa	32	11	6	15	33	40	28-4
Sporting At.	32	6	13	13	31	37	25-9
Ferrol	32	9	5	18	27	50	23-9
Orense	32	5	11	16	27	54	21-13
Guecho	32	8	3	21	37	68	19-13
Arenas	32	6	7	19	25	47	19-13

### SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO SEGUNDO)

Córdoba, 1; Eldense, 2.  
 Tarrasa, 1; Ceuta, 1.  
 San Andrés, 0; Vall de Uxó, 1.  
 Jaén, 0; Lérida, 2.  
 Badajoz, 1; Ibiza, 1.  
 Sevilla At., 0; Diter Zafra, 2.  
 Gerona, 0; Linares, 2.  
 Portuense, 0; Barcelona At., 0.  
 San Fernando, 5; Onteniente, 0.  
 Jerez, 0; Calvo Sotelo, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calvo Sotelo	32	17	6	9	43	25	40+8
Linares	32	15	9	8	36	26	39+7
Ceuta	32	15	9	8	53	38	39+7
Tarrasa	32	12	14	6	35	26	38+4
Lérida	32	14	10	8	31	26	38+6
Portuense	32	13	12	7	31	31	38+6
Eldense	32	15	7	10	42	34	37+5
San Fernando	32	15	5	12	37	31	35+3
Córdoba	32	14	6	12	40	32	34
Vall de Uxó	32	12	9	11	38	36	33+1
Badajoz	32	10	13	9	38	41	33+1
Jaén	32	11	10	11	34	27	32
Jerez	32	12	6	14	37	45	30-2
Barcelona At.	32	9	11	12	30	31	29-1
Ibiza	32	8	12	12	25	30	28-4
Sevilla At.	32	8	10	14	35	41	26-6
Diter Zafra	32	10	5	17	33	43	25-7
San Andrés	32	7	11	14	29	38	25-7
Gerona	32	7	9	16	34	54	23-9
Onteniente	32	6	6	20	20	46	18-12

### LA PROXIMA QUINIELA

Español-Rayo Vallecano	1
Valencia-Barcelona	1
At. Bilbao-Almería	1
At. Madrid-Betis	1
Sevilla-R. Madrid	1 x 2
Málaga-Salamanca	1 x
BURGOS-R. Sociedad	1 x 2
Gijón-Hércules	1
Palencia-Oviedo	1 x 2
Cádiz-Valladolid	1
Castilla-Granada	1
Coruña-Celta	1 x
Tarragona-Alavés	2
Huelva-Castellón	1

### TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Calahorra, 2; Castro, 0.  
 Benavente, 2; Béjar Ind., 1.  
 Venta de Baños, 3; Salmantino, 0.  
 BURGOS PROMESAS, 2; Sanguesa, 0.  
 Corellano, 3; ARANDINA, 1.  
 Peña Sport, 2; Tudelano, 1.  
 Haro, 0; Naval, 1.  
 Chantrea, 1; Rayo Cantab., 2.  
 Cayón, 2; Torrelavega, 1.  
 Santoña, 1; Valladolid P., 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid P.	32	17	6	9	58	37	40+8
Salmantino	32	16	7	9	45	32	39+5
ARANDINA	32	13	12	7	40	24	38+6
Castro	32	17	4	11	42	38	38+6
Calahorra	32	14	8	10	45	40	36+2
Peña Sport	32	12	11	9	40	36	35+3
R. Cantabria	32	13	8	11	36	37	34+4
Tudelano	32	13	7	12	37	35	33+1
Sangüesa	32	14	5	13	41	44	33+1
Cayón	32	15	3	14	39	35	33+1
Béjar	32	14	4	14	39	37	32+2
Venta de Baños	32	11	10	11	37	37	32
Haro	32	12	7	13	35	43	31-1
Santoña	32	11	9	12	33	38	31+1
BURGOS PR.	32	10	8	14	36	49	28-4
Chantrea	32	9	9	14	41	43	27-4
Naval	32	7	13	12	36	40	27-5
Benavente	32	8	10	14	31	42	26-8
Corellano	32	9	7	16	52	41	25-7
Torrelavega	32	9	4	19	36	44	22-10

### REGIONAL PREFERENTE

Guardo, 2; Toreno, 1.  
 Universitario, 2; Bembibre, 0.  
 Olímpico, 2; C. Rodrigo, 0.  
 Sanabria, 2; Fabero, 1.  
 La Bañeza, 1; Tordesillas, 0.  
 At. Zamora, 0; Cuéllar, 3.  
 S. Lorenzo, 1; R. Valladolid, 4.  
 Leonesa, 1; Medinense, 0.  
 Monterrey, 0; Laguna, 0.  
 SALAS, 6; At. Astorga, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Bembibre	31	24	2	5	71	20	50+18
Guardo	32	19	7	6	61	34	45+11
Medinense	32	20	4	8	71	40	44+14
Fabero	32	17	9	6	73	28	43+11
La Bañeza	32	17	5	10	61	38	39+7
Universitario	32	14	8	10	37	35	36+2
SALAS	32	13	9	10	74	58	35+3
Leonesa	32	12	10	10	61	47	34+2
At. Astorga	32	14	6	12	64	61	34+2
C. Olímpico	32	12	5	15	44	54	29-5
Laguna	32	12	4	16	58	58	28-4
R. Valladolid	32	13	2	17	56	75	28-2
Sanabria	32	11	6	15	50	75	28-4
Toreno	31	10	7	14	37	47	27-3
S. Lorenzo	32	10	7	15	51	77	27-5
C. Rodrigo	32	10	6	16	44	64	26-6
Cuéllar	32	8	10	14	38	51	26-6
At. Tordesillas	32	10	3	18	37	58	23-9
Monterrey	32	9	3	20	38	69	21-11
At. Zamora	32	4	7	21	27	60	15-17

# Battaner

MONEDA, 11. BURGOS

## DIA DE LA MADRE

Battaner

# la liga

**lo mejor siempre cuesta más...  
excepto en cortefiel**



**porque somos especialistas**

Porque entendemos la Moda,  
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.  
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última  
Moda, con precios muy razonables.

Centro de Moda  
**cortefiel**

**Avd. del Cid, 16 y Vitoria, 171**

**PRECIOS INTERESANTISIMOS**

en

**LA AVAJILLAS «BRU»**

**LA AVAJILLAS «BRU»**

**LA AVAJILLAS «BRU»**

**Battaner**

## QUINIELA GANADORA

R. VALLECANO-VALENCIA	1
BARCELONA AT. BILBAO	1
ALMERIA-LAS PALMAS	1
ZARAGOZA-AT MADRID	x
BETIS-SEVILLA	1
SALAMANCA-BURGOS	2
R. SOCIEDAD-GIJON	1
HERCULES-ESPAÑOL	2
OVIEDO-ELCHE	1
SANTANDER-CADIZ	1
VALLADOLID-OSASUNA	1
ALGECIRAS-CASTILLA	x
CASTELLON-SABADELL	1
LEVANTE-PALENCIA	1

**439 MAXIMOS ACERTANTES**

Madrid (Efe). — Un total de cuatrocientos treinta y nueve máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el curso del primer escrutinio de las trigésimo-cuarto jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, concluido esta noche en Madrid.

Los acertantes de trece aparecidos hasta ahora son 16.564, mientras que los de doce son, de momento, 219.341.

La recaudación, aproximada, ascendió a 1.052 millones de pesetas.



auto-escuela

**ARSENIO**

S. Lesmes, 13 Vitoria, 190

Telf. 209501 Telf. 229780

Todas las clases de permisos  
Amplísimo horario  
Pistas propias para practicas  
Dos centros de enseñanza

**GESTORIA, SEGUROS GENERALES**

**CONCESIONARIO DE ADA**

Telf. 209501

Servicio permanente al  
automovilista

## LA JORNADA PROXIMA

### PRIMERA DIVISION

Español - Rayo Vallecano  
Valencia - Barcelona  
Athletic Bilbao - Almería  
Las Palmas - Zaragoza  
Atlético Madrid - Betis  
Sevilla - Real Madrid  
Málaga - Salamanca  
BURGOS Real Sociedad  
Sporting Gijón - Hércules

### SEGUNDA DIVISION (A)

Palencia - Oviedo  
Elche - Racing Santander  
Cádiz - Valladolid  
Osasuna - Algeciras  
Castilla - Granada  
Coruña - Celta  
Tarragona - Alavés  
Huelva - Castellón  
Sabadell - Murcia  
Getafe - Levante

### SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Tenerife - Sporting Atlético  
Guecho - Langreo  
Leonesa - Ensidesa  
Zamora - Torrejón  
MIRANDES Orense  
Pontevedra - Ferrol  
Huesca - Atlético Madrileño  
Logroñés - Las Palmas Atlético  
Baracaldo - Arenas

### TERCERA DIVISION

Salantino - BURGOS PROMESAS  
ARANDINA Peña Sport

### REGIONAL PREFERENTE

Tordesillas - SALAS

# deportes

FALLARON ALAVES Y CASTILLA

## SE AFIANZA EL VALLADOLID Y GANA PUESTOS EL MURCIA

Oviedo (Efe). — En partido de Liga correspondiente a la Segunda División, disputado esta tarde en el «Carlos Tartere», el Real Oviedo ha derrotado al Elche por un tanto a cero.

Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno, Benavente Garasa, ma len términos generales, permitiendo excesivamente el juego duro.

Real Oviedo: Camuel, Esteban, Vicente, Vill, Ondina, Manolín, Ortuondo, José Carlos (Samos), Herberá, Domingo y Javi (Antuña).

Elche: Vidal, Valle, Pina (Delgado), Gilberto, Quesada, Castrovieja, Rivas, Tenorio, Trobiano, Nando y Sergio.

En el minuto 39 de la primera parte Ortuondo penetra en el área ilícitana y es derribado cuando intentaba salir de un regate, el árbitro señala penalty, que lanzado por el propio Ortuondo, suave y con paradiña, vale el tanto de la victoria ovietense.

**MAL PARTIDO EN GRANADA**

Granada (Efe). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro que disputaron esta tarde en «Los Cármenes» el Granada y el Coruña.

Granada: Izcoa, Calera, Aguilera, Fall, Santi, Angulo (Jorgoso), Robert, Planas, Alberto (Infrans), Antonio y Serrano. Coruña: Buyó, Richard, Pardo I, Viñas, Gallego, Pardo II, García, Traba, Roberto (Pousada) y Castro (Albino).

Deficiente arbitraje del extremo señor Ceballos Borrego. Encuentro soporífero, aburrido y de pésima calidad el ofrecido esta tarde por ambos equipos.

**EMPATE EN ALGECIRAS**

Algeciras (Cádiz) (Efe). — Con empate a tres goles terminó el encuentro Algeciras - Castilla.

Algeciras: Páez, Herrero, Manolito, Trasante, Juan José, Andrés, Villalba (Gallego), Calabuig, Ventura, Cabello (Romero) y Galliguíto.

Castilla: Agustín, Castañeda, Bernal, Herrero, Casimiro, Sánchez, Alvarez, Paco, Pineda, Ramírez y Cidón. Flores salió por Alvarez y Balín por Pineda.

a los 18, Galleguito, de penalty, estableció el definitivo empate a tres tantos.

**TRIUNFO CLARO DEL RACING**

Santander (Efe). — Por tres goles a uno derrotó esta tarde el Racing de Santander al Cádiz.

Racing: Damas, Villita, Preciados, Juan Carlos, Junco, Genupi, Toño (Pachín), Quique, Alarcón, Mantilla y Choya.

Cádiz: Recló, Juan José, Rosado, Linares, Caro, Dos Santos, López (Mané), Ramón, Blanco, Escobar y Amarillo (Mejías).

Dirigió el partido el colegiado castellano señor Pinter Pastor, que estuvo regular.

**MINIMA VICTORIA VALLISOLETANA**

Valladolid (Efe). — El Real Valladolid ha vencido al Osasuna por un gol a cero.

Dirigió el partido el colegiado norteafricano Moreno García. Mal.

Valladolid: Llacer, López, Jaquet, Sánchez Vallés, Santos, Moré, Lolo, Toño (Gratacos), Gail, Jorge (Borja), Ramírez.

Osasuna: Marro, Macua, Goñi, Mina, Gabarri, Celigueta (Iriguibel), Echevarría, Lumberras, Ránderz, Iriarte y Serrano (Pascual).

El único gol del partido lo marcó el Valladolid en el minuto 30 al detener Gabarri con la mano dentro del área un centro de Moré. El colegiado señaló el penalty correspondiente que transformó Gail.

**GOLEADA DEL CELTA**

Vigo (Efe). — El Real Club Celta de Vigo derrotó al Gimnástico de Tarragona por cinco goles a cero.

Arbitró bien el colegiado andaluz señor González Torres, que vio facilitada su labor por el comportamiento ejemplar de los dos equipos.

Tarragona: Blay, Otazu, Cuniñera, Martínez, Pani, Romero, Parejo, Guti, Emilio, Irúzquiza, Ramón. A los 48 minutos Blanco sustituyó a Parejo.

Celta: Capó, Jesús Santomé, Manolo, Gelo, Noly, Lemos, Ademir, Castro, Culafic, Juan y Del Cura. A los 52 minutos Mori entró por Juan y a los 79 Villar por Lemos.

A los 35 minutos despeje en corto de Blay y Juan, sólo, envía a la red, 0-1. A los 65, Castro saca una falta, peina el balón Culafic y Manolo, de potente disparo, logra el 2-0.

A los 74 minutos entrega de Del Cura toca con la cabeza y Mori, también de cabeza, marca el 3-0.

A los 81 minutos entrega de Culafic a Manolo que a su vez pasa a Mori para que, de potente tiro, haga el 4-0.

Minuto 83 y Ademir, al borde del área, establece el 5-0 definitivo.

**LE COSTO GANAR AL LEVANTE**

Valencia (Efe). — El Levante ha vencido por dos goles a uno al Palencia C. F.

Levante: Lanás, Agostinelli, Sierra, Jaén, Varó, Agustín, Gregorio, Garrido, Sasaurang (Martínez), Campuzano y Antofito (Sarán).

Palencia: Díez, Salvi, Fuertes Sambade (Cano), Joaquín, Mardariaga, Oscar, Vaquero, Cristo, Sampedro, Fredy (Chaparral).

Arbitró pascual Segura; bailar. En el gol palentino pudo haber fuera de juego.

1-0. Minuto 3. Golpe franco que ejecuta Campuzano. 1-1. Minuto 35. Pase largo de Chaparro a Vaquero, la defensa levantista pide fuera de juego pero ésta escapa y bate a Lanás, de un tiro junto al poste. 2-1. Minuto 82. Sambade pierde el balón dentro del área en favor de Martínez, éste centra, Gregorio, solo ante la puerta, remata a placer.

**TROPIEZO ALAVESISTA**

Vitoria (Efe). — En el campo de Mendizorroza se ha disputado el encuentro entre el Alavés y el Recreativo de Huelva que ha finalizado con empate a un gol.

Dirigió el encuentro el señor Molina Segovia, del Colegio Catalán que tuvo una labor aceptable.

Recreativo de Huelva: Gómez, Estévez, Navarro, Cepeda (Valdés), Juanjo, Villanueva, José Luis (Isabelo), Zambrano, Aguirre, Benito y Melo.

Deportivo Alavés: Basauri, Bea, Zuluaga, Urdaci, Morgado, Gregory (Sánchez Martín), Urrechó, Iguartua, Salamanca, Astarbe y Chechu (Amuchastegui).

0-1. Minuto 12 del segundo tiempo Falta sacada por Cepeda, que bombeó al área; para que Melo, de cabeza, enviara el balón a las mallas defendidas por Basauri.

1-1. Minuto 37, también de la segunda parte. Amuchastegui se interna por la derecha, ajustándose a la línea de pase, cede retrasado a Urrechó, quien sobre la marcha establece el gol del empate.

**TRIUNFO DEL CASTELLÓN**

Castellón de la Plana (Efe). — El Castellón ha derrotado al Sabadell por dos goles a uno.

Castellón: Rádic, Verdú, Subirits, Soriano, Navarro, Roberto (Tonín), Adalberto, Planelles, Conde (Ribes), Cabrera y Viñas.

Sabadell: Castell, Fuster, Santi, Maso, Silvi, Peralta, Carreras, Paquito (Lozano), Parras, (Serrano), Muñoz y Omar.

Arbitró el señor Pérez Calvo, del Colegio Castellano. Muy mal.

1-0. Minuto 2. Paquito al interceptar un pase de Viñas, Cabrera, introduce el balón en su propia puerta.

1-1. Minuto 46. Un fallo defensivo permite a Lozano que pueda rematar cómodamente de cabeza fuera del alcance de Rádic.

2-1. Minuto 66. Gran jugada de Planelles, con pase en profundidad a Verdú, que a su vez centra desde la línea de fondo, para que Navarro remate de cabeza al ángulo contrario. Fue un gran gol.

**BUEN PASO DEL MURCIA**

Murcia (Efe). — El Murcia ha derrotado al Getafe por dos goles a cero en partido de fútbol de Segunda División.

Getafe: Arévalo, Lucena, Cobo, Alfonso (Mata), Ocaña, Peñín, Polo, Serena (Alvarez), Crespo y Pozo.

Murcia: Echevarría, Picazo, Sebastián, Vidaña, Campello, Angelín (Ruiz), Sebas, García Murcia, Amorós (Sotelo), Alvarez y Abad.

Dirigió el encuentro el señor Barbosa Alvarez, gallego. Mal.

1-0. Minuto 1. Arrancada en posición dudosa de Amorós, burla a la defensa y portero y marca.

2-0. Minuto 86. Ruiz deja atrás a su oponente y marca el 2-0 definitivo.

## PROFESIONALES

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Analisis clinicos — Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20, 2.º Teléfonos: 203667 y 218966

**Dr. RENEDO**

RIÑON Y VIAS URINARIAS Horas concertadas Concepción, 15. Tel. 202859

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS Horas de consulta, de 10 a 2 ANALISIS CLINICOS ELECTROFESIS BACTERIOLOGIA Avenida Reyes Católicos, 10 Teléfono: 22 11 66 Edificio Estudio, 2.º E. Sábados, de 9,30 a 11

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta, 12 a 2 y 5 a 7 Espoñón, 24, 2.º. Tel. 20181

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31. Tel. 20359

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta, de 12,30 a 2,30 Queipo de Llano, 2, 4.º Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E. Teléfono 225148

**I. LOPEZ SAIZ**

NEURO PSIQUIATRIA Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º Teléfono 203478

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO MEDICO Especialista en partos Ginecología Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**Optica ESPADA**

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO Graduación de gafas por los medios técnicos más avanzados PORTALES DE ANTON 8 TELEFONO 20 15 08

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas - Adaptación lentillas Técnicas modernas LAIN CALVO, 28

**UNSAIN**

GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE JSO CONTINUO OPTICO DIPLOMADO ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS Espoñón 3 Teléfono 20646 BURGOS

# SOBERANO

¡es cosa de hombres!

**GONZALEZ BYASS**  
SHERRY & BRANDY





# deportes

## EL MIRANDES GANO A DOMICILIO AL TORREJON (1 - 2)

Torrejón de Ardoz. (Servicio especial de Efe). — En el campo de San Isidro, de Torrejón de Ardoz, se han enfrentado esta mañana el Torrejón y el Mirandés en partido correspondiente al primer grupo de la Segunda División B. El encuentro finalizó con la victoria visitante por dos goles a uno, después de haberse llegado al descanso con empate a un gol.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz, señor Chacón Sánchez, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Calvo, del Torrejón y a Antolín, del Mirandés.

### ALINEACIONES

Torrejón: Leal; Villa, Pinel, Torres; Daniel, Murcia (Nino); Calvo, De Diego, Moreno (Torre) Grande y Morales.

Mirandés: Muñoz; Haro, Rebollo, Andueza; Maldonado, Usle; Antolín, Dani, Tello (Pena), Heras y Frechilla.

### GOLES:

1-0. Minuto 26: Jugada de Calvo en posición de extremo derecho, con centro sobre el área burgalesa que De Diego toca de cabeza para que Murcia, con un gran disparo, inaugure el marcador.

1-1. Minuto 43: Falta que saca Andueza desde la izquierda y Tello remata de cabeza el empate.

1-2. Minuto 49: Saque de esquina contra el Torrejón botado por Dani y, de nuevo Tello, de cabeza, consigue el gol del triunfo definitivo para el Mirandés.

### COMENTARIO

Mañana espléndida de sol y floja entrada en el campo de San Isidro para presenciar este partido que supuso otro tropiezo para el Torrejón ante un Mirandés que supo plantear un buen partido logrando un triunfo que le permite situarse en lugar destacado de la tabla clasificatoria.

El Torrejón presentó un equipo de circunstancias ya que por diversas causas faltaron hombres importantes y el entrenador ha tenido que alinearse con Nino del juvenil. En definitiva, la ausencia de titulares, piezas fundamentales en el dispositivo táctico del equipo, se han notado sensiblemente. El Torrejón por lo tanto, ha bajado en su rendimiento aunque no tiene problemas en cuanto al descenso del que virtualmente está salvado.

Dominó el equipo de casa desde el comienzo, pero el Mirandés ha sabido defenderse con orden limitándose en los primeros minutos a contener el empuje local y, tras el gol adueñarse del centro del campo montando rápidos y peligrosos contragolpes desde la zona ancha hacia el marco de Leal teniendo como artífice principal al cedido Tello, que fue la pesadilla de la zaga local en la que se notó la falta de Gabi-londo, ya que sus componentes no se entendieron nunca y fue siempre una línea vulnerable.

Así, a dos minutos del primer tiempo, Tello, menazante en el área, lograba el empate y ponía las cosas difíciles. En la segunda parte, el Mirandés salió decidido atacando en tromba y, fruto de ello, fue el gol

de Tello para dejar sentenciado el choque, porque, el Torrejón, atezados sus hombres por los nervios, luchaba ya contra reloj y en su lógico afán de levantar el resultado adverso sus ataques eran siempre neutralizados sin mayores problemas por la ahora poblada zaga visitante que se defendía con orden y no permitía que las escaramuzas locales inquietasen el marco bien defendido por Muñoz.

En suma, que el Torrejón no acaba de levantar cabeza y volvió a tropezar ante el Mirandés que siempre le complicó las cosas. En realidad, el triunfo fue justo. Hizo más méritos para la victoria y, con fuerza y coraje, ganó. Destacó el hacer de Andueza, artífice del triunfo visitante, sin olvidar a Tello, autor de los goles y que tuvo en jaque a la zaga local que colaboró con sus despistes en la consecución del triunfo visitante. Falló el de casa y del desastre se salvó la labor de Murcia, pero su esfuerzo fue nulo.

## El Corellano no se dejó sorprender por la Arandina

Corella (Navarra). — (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Corellano ha vencido por tres goles a uno al equipo de la Arandina, en partido de Liga correspondiente a la Tercera División.

Corellano: Marañón; Alberto, Román, Vallés; Irigoyen, Pérez; Francés, Pérez, Delgado, Sanz y Zudaire.

Arandina: Llorente; Maté, Cibri, Manolín; Briones, Mezquita; Baranda, Marce, Felipe (Lizalde), Arroyo y Angulo (Ventosa).

Goles: Minuto 2: Delgado, ante un barullo, le llega el balón y suelta un disparo que bate por balón a Llorente en su salida.

2-0. Minuto 70: Saca Marañón de puerta, a favor del aire, y Delgado, marca el segundo tanto.

3-0. Minuto 69: Pérez deja el cuero a Delgado y, de fuerte disparo, hace un nuevo gol.

### AUTOMOVILISMO

## VILLOTA, SEGUNDO EN SILVERSTONE

Londres (Efe). — El piloto español Emilio de Villota, sobre un «Williams FW-07», se ha clasificado en segundo lugar en la tercera prueba del campeonato «Aurora», de Fórmula 1, disputado esta tarde sobre 35 vueltas al circuito de Silverstone, y por tanto continúa al frente del campeonato.

El vencedor de la prueba ha sido el chileno Eliseo Salazar, compañero de equipo de Villota.

### DIEZ JORNADAS INVICTO

## NUEVO TRIUNFO DEL PROMESAS QUE CONTINUA SU ESCALADA

### Dos goles de Abajo derrotaron justamente al Sangüesa

Con floja entrada en «El Plantío» se disputó el partido de Tercera División entre el Burgos Promesas y el Sangüesa, que terminó con la justa victoria de los burgaleses por dos tantos a ce-

ro. En la primera parte sólo hubo un gol.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado madrileño señor Mochales, que en el partido de triste recuerdo Burgos-Valencia fue uno de los líneas del trencilla De Sosa Martín. Su labor fue aceptable en líneas generales, con tarjetas para Arbeola y Abajo.

### ALINEACIONES

Burgos Promesas: Bernabé; Castaños, Pereda, Martín; Zamorano, Tajadura; Calvo (Dacosta), Merino, Martín, Abajo y Ortega (Andino).

Sangüesa: Asiaín; Javier, Arbeola, Marín; Torres, Echarte (Olcoz); Resa, Astráin, Ros, Mata y Barón (Muñoz).

### GOLES

1-0. Minuto 28. Contragolpe del equipo burgalés que termina en Abajo y cuando entra en el área es zancadilleado. El propio Abajo lanza el máximo castigo e inaugura el marcador.

2-0. Minuto 76. Perfecto pase de Castaños sobre Abajo, que vuelve a perforar el marco defendido por Asiaín.

### COMENTARIO

Diez jornadas lleva el Burgos Promesas sin conocer la derrota y de contar con «un carro» de negativos ha pasado a tener cuatro y 28 puntos. Un récord basado en el

trabajo y en la mentalización de su capacidad sobre el terreno de juego, aunque el de «El Plantío» sufrirá algunas mejoras para recibir a la Real Sociedad. Esta vez el Promesas, con un segundo tiempo mejor que el primero se ha librado de un rival de cuidado y hasta se permitió «el lujo» de estrellar un balón de Abajo en el poste y alguna ocasión más para aumentar su ventaja sobre un Sangüesa peligroso en todo momento.

A falta de cuatro minutos un penalty riguroso contra el equipo de casa es fallado por Marín. El partido ha resultado entretenido y lo que importaba era el resultado y éste ha llegado a base de tesón y fe en sus posibilidades. Ha agradado el Burgos Promesas de la segunda parte con un fútbol práctico y en todo momento tuvo dominado a un Sangüesa muy parco en su centro de campo pero poniendo en todo momento las cosas bastante difíciles. Este Promesas de ahora dista mucho de ser el del comienzo de campaña. Algo cambió en su fútbol y ahí están los últimos resultados. La fe mueve montañas y el Sangüesa ha sido víctima de este dicho que tan frecuentemente pone en marcha el equipo de casa. En suma, dos nuevos puntos de oro para pasar a otra etapa basada en el saber estar y sobre todo la forma y modo de inculcar a los jugadores. Ese es el secreto.

### CICLISMO

## EL BURGALÉS EULALIO GARCIA GANO LA VUELTA A CANTABRIA

Santander (Efe). — Francisco Albelda ha sido el vencedor de la última etapa de la Vuelta Ciclista a Cantabria, disputada hoy entre Laredo y Santander.

El vencedor definitivo de la prueba ha sido Eulalio García Líder desde el primer día. Por equipos, ha triunfado el Kelme.

De 144 kilómetros se componía el recorrido de esta última etapa, sobre un trazado suave donde la única dificultad radicaba en el alto Fuente Las Varas, puntuable de primera categoría, situado a unos 35 kilómetros del punto de partida. La ascensión se realizó sin dificultades, el pelotón marchó estrado, pero sin diferencias notables. Fernández Ovies coronó la cima en primera posición.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. — Kelme, 68-59-56.
2. — Teka, 69-82-33.
3. — Fosforera, 69-05-32.
4. — Henninger, 69-27-31.
5. — Flavia, 69-43-17.
6. — Manzaneque, 69-52-40.
7. — Colchón CR., 70-06-57.
8. — Austral-Aspro, 70-16-07.

### BALONMANO

## CALPISA GANO LA RECOPA DE EUROPA

Dortmund (RFA) (Efe). — Calpisa de Alicante se adjudicó hoy aquí la Recopa de Europa de Balonmano frente al VfL Gummersbach, campeón de Alemania Federal.

El Gummersbach se impuso hoy al campeón español por 18 a 16, pero la victoria del Calpisa en el encuentro de ida (20-15), dio el triunfo final al equipo alicantino por una diferencia de tres goles

LE ABONAMOS 15.000 PESETAS POR SU VIEJO TELEVISOR



AL COMPRAR UNO NUEVO EN COLOR

¡¡APROVECHE ESTA OCASION!!

ELECTRODOMESTICOS HERNANDO

SAN JUAN DE ORTEGA, 3 BURGOS

ANUNCIESE en:

LA «HOJA DEL LUNES»

### ANUNCIOS

### POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero. Manual direcciones. 30.000 mensuales. Publicación. Alboraya (Valencia).

# 1. TOROS

## COGIDA MENOS GRAVE DEL NOVILLERO CURRO CARO, EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — Floja entrada. Novillos de Bernardino García Fonseca, bien presentados y de juego desigual.

Miguel Vera estuvo valiente en los tres que mató. Aplausos, silencio, oreja y vuelta.

Curro Caro, que hacía su presentación, apuntó buenas maneras. Al entrar a matar recibió un pitonazo en la cara. (Una oreja). Se retiró a la enfermería donde fue operado de una cornada, de carácter menos grave.

El portugués Víctor Méndez, vueltas al ruedo y ovación.

### BUENA TARDE DE LOS HERMANOS CAMPUZANO

Madrid (Efe). — Los dos hermanos Campuzano han tenido hoy una buena tarde en la plaza de Las Ventas. Sobresalió Tomás, que cortó una oreja del tercero de la tarde y dio la vuelta al ruedo en el sexto, pero José Antonio tuvo una tarde llena de detalles y dio la vuelta al ruedo tras la muerte del sexto. El «Niño de Aranjuez», palmas y pitos.

Seis toros de Bernardino Jiménez, de los que tres —primero, tercero y cuarto— resultaron nobles y los tres restantes ofrecieron dificultades.

### DOS OREJAS PARA MORENITO DE MARACAY

Maturín (Venezuela) (Efe). Lleno. Toros de los herma-

nos Branger, buenos en general. Al sexto se le dio la vuelta al ruedo.

El venezolano, Jorge Jiménez, aplaudido en sus dos toros.

Bernardo Valencia, ovación en uno y una oreja y vuelta en el otro.

Morenito de Maracay, ovación y vuelta, y dos orejas y dos vueltas.

### TRIUNFO DE «ARMILLITA CHICO»

Aguascalientes (México). (Efe). Plaza «Monumental». Primera de la Feria de San Marcos. Lleno. Toros de José Julián Llaguno, que dieron juego desigual.

Eloy Cavazos, ovacionado en sus dos toros.

Curro Rivera, una oreja en su primero; ovación en el otro.

Miguel Espinosa «Armillita Chico», dos orejas y dos vueltas, y dos orejas y pase en hombros.

### CAVAZOS NO NECESITA QUE LO IMPONGAN

México (Efe). — El venezolano Rafael Báez, apoderado del diestro mejicano Eloy Cavazos, ha manifestado públicamente que su torero no necesita ser impuesto por ganadero alguno para torear.

Esto como consecuencia de la imprevista terminación de la temporada taurina de esta capital, cuando el empresario Alfonso Gaona decidió cancelar la corrida de hoy antes que ceder a la exigencia del ganadero Barroso Barona, de hacer un cartel «a su gusto».

### NOVILLADA EN VALENCIA

Valencia (Efe). — Seis

novillos de Diego Romero Gallego para Joaquín Ruiz, «El Ruilo», José Hernández, «El Melenas», y Maribel Atienzar. Tarde espléndida. Entrada aceptable.

Los novillos de Diego Romero, bien presentados y astifinos.

«El Ruilo» (silencio) y un aviso.

«El Melenas», una oreja y vuelta.

Maribel Atienzar, oreja y división de opiniones.

### LA TERCERA DE LA FERIA SEVILLANA

Sevilla (Efe). — Cinco toros de José Luis Osborne y uno de «Camaligera», flojos, deslucidos, cayéndose, provocando broncas hasta la desesperación del público. El presidente fue abuchado durante toda la tarde y los asistentes se irritaron por el lamentable espectáculo que ofrecieron los pupilos de Osborne.

Para colmo de males en los chiqueros se equivocaron al dar salida al primer toro de Emilio Muñoz y saltaron al segundo del «Niño de la Capea», por lo que tuvo que matar dos toros seguidos el diestro salmantino entre la general protesta del público. Tarde aciaga, en resumen, que se llevó por delante la tercera corrida de la feria de Sevilla.

José Luis Galloso, en el primero cinco pinchazos. Un aviso; en el segundo, palmas. «Niño de la Capea», en su primero, palmas y silencio en el otro. Emilio Muñoz, palmas de despedida.

## GUAPA CON TELEFONOS



Darmstadt (DaD). — La joven telefonista muestra en la foto los diferentes modelos de teléfono que pueden elegir en el futuro los abonados de la República Federal de Alemania. Los hay de disco y de tecla y uno especial para personas impedidas. En total se puede elegir entre 20 modelos diferentes, desde el de horquilla, de los primeros tiempos, hasta los más modernos. Los abonados podrán canjear el que tienen por otro de su gusto previo pago de una cantidad. Los diferentes modelos serán expuestos a partir del próximo verano en «boutiques» telefónicas en las centrales telefónicas del país, para que puedan elegir los abonados. — (Foto DaD).

## CRONICA DE AGUILAR

### ACTO CULTURAL EN LA CASA AYUNTAMIENTO

Organizado por la Comisión de Cultura, del Ayuntamiento, en el salón de actos de la Casa consistorial, pronunció una conferencia con ilustración de diapositivas, De Santiago Amon, sobre «El cuadro de Guernica», de Picasso.

### ENCUENTRO DE FUTBOL EN LA CIUDAD DEPORTIVA

En la tarde del domingo, a las 4.30 se celebró el encuentro de fútbol entre el equipo de Villamuriel de Cerrato y el C. D. Aguilar de 1.ª Regional, venciendo el equipo de Aguilar, por 2 goles a cero.

### HUESCA BUSCA A UN NIÑO PERDIDO EN LA SERRANIA

Huesca (Efe). — Continúa sin encontrarse ningún rastro del niño Antonio Laspallas Llena, de 12 años, desaparecido el pasado día 11 en la llamada Sierra Blanca, del término oscense de San Esteban de Litera.

En las últimas horas de la noche de ayer, un vecino del pueblo de Los Certales creía haber visto a escasos kilómetros de la capital, indicios de la presencia del niño.

En consecuencia, efectivos de la Guardia Civil de Huesca, ayudados por dos perros policías, efectúan esta mañana un rastreo en la zona indicada por el vecino mencionado.

Independientemente de este rastreo, continúan las operaciones de búsqueda por las zonas próximas a San Esteban de Litera, en las que participan numerosas personas del pueblo y de los alrededores.

ANUNCIESE EN «HOJA DEL LUNES»

### EL TIEMPO

El martes amaneció nevando, tanto es así que los tejados, coches y aceras estaban totalmente cubiertos de nieve, pero a medida que entraba la mañana, empezó con lluvia y poco a poco se fue marchando la nieve, hoy, todo el día ha estado el cielo cubierto de nubes y hace un frío intenso.

### MUERE EN ACCIDENTE FERMIN GUTIERREZ RUIZ

A la entrada de Frómista y cuando regresaba de Palencia en automóvil, el vecino de esta localidad y dueño de la cafetería de la sala de fiestas «Holiday», a la 1.30 de la tarde, tuvo un encontronazo contra un camión, quedando totalmente deshecho.

El martes a las 5 de la tarde, fue su entierro en imponente manifestación de duelo. La iglesia colegiata de San Miguel, estaba completamente llena, todo Aguilar y su contorno acudió al entierro.

### UNA OVEJA PROLIFICA EN NESTAR DE AGUILAR

Una oveja propiedad de D. Marino Rojo, presidente de la Junta Vecinal, ha parido 3 cordeiros, y en el parto anterior 2

más. En 7 meses, 5 crías en total.

El corresponsal cronista de la villa: ANIANO FONTANEDA

### Su declaración ¿Normal o simplificada?

Existen dos modelos para hacer su declaración de la Renta: Normal, válido en principio para todos los contribuyentes. Simplificado, para aquellas personas cuyos ingresos anuales no excedan de 740.000 Ptas.

### Contribuir da derecho a exigir



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Durante Abril y Mayo. El SEAT 127 que Vd. elija, por:

# 10.500

PESETAS MENSUALES



Concesionarios SEAT

\*En todas sus versiones de 2, 3, 4 y 5 puertas

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

CERTAMEN PROVINCIAL DE TEATRO 1980 REPRESENTACIONES EL MARTES, DIA 22, DE ABRIL

A las 20 h., en el SALON DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, de BURGOS, representación de la obra, «LA BARCA SIN PESCADOR», de ALFJANDRO CASANA.

Por el CUADRO ARTISTICO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, de BURGOS.

A las 20 h., en el COLEGIO MENOR GENERALISIMO FRANCO, de BURGOS, representación de la obra, «HOY ES FIESTA».

Por el GRUPO DE TEATRO INDEPENDIENTE «GLADIATOR», de BURGOS.

# Espectáculos

EL DRAMA DE LOS HUERFANOS DE LA GUERRA DE COREA

## «INCHON», NUEVA PELICULA DE TERENCE YOUNG

Jacqueline Bisset es la protagonista y Laurence Olivier encarna al general Mac Arthur

Apenas finalizado el rodaje de «Bloodline», Terence Young, uno de los más prestigiosos realizadores británicos, empezó «Inchon», una superproducción norteamericana que cuenta con to-

dos los ingredientes para alcanzar un rotundo éxito. Ambientado en la guerra de Corea, el film narra la invasión que tuvo lugar en 1950, cuando las tropas comunistas del Norte cruzaron el paralelo 38 y desencadenaron una de las guerras más sangrientas de la historia.

Terence Young ha realizado los mejores y más taquilleros films de acción de los últimos años, desde los famosos «Doctor No» y «Desde Rusia con amor», pero en «Inchon» ahonda en la psicología de los personajes, como en ningún otro de sus anteriores films. Nacido en Shanghai, militó en las filas del ejército británico durante la segunda guerra mundial y conoce la triste realidad, el drama terrible y angustioso de la guerra y sus funestas consecuencias mejor que ningún otro.

### LOS PROTAGONISTAS

Por otra parte, «Inchon» no es sólo un film de guerra. Es el drama de los huérfanos, de la separación, el conflicto interior de unos personajes que no pueden ser más reales y a los que dan vida intérpretes de relieve, dentro de un reparto encabezado por... una mujer: Jacqueline Bisset. Es otra de las novedades de «Inchon»: un caso único de un film bélico en el que la protagonista principal es una mujer.

El veterano Laurence Olivier,

uno de los más grandes actores de todos los tiempos personifica al general Mac Arthur, que, respondiendo a la llamada de las Naciones Unidas, entra en el conflicto al mando de las fuerzas de la OTAN. Ben Gazzara es el coronel Frank Ellsworth, destinado en Corea. Desde la segunda guerra mundial, ha proseguido la carrera militar y vive separado de su mujer, Bárbara Ellsworth (Jacqueline Bisset), que se ocupa en un centro asistencial, de los niños huérfanos, como consecuencia de la guerra, niños coreanos a los que ama como si fuesen sus propios hijos.

El recientemente desaparecido David Janssen, en el papel de Simón Fell, el actor japonés Toshirō Mifune (Saitō Sun), Richard Roundtree, Lidia Lee, Won Nam Gun... completan el elenco de «Inchon».

Para dar un mayor realismo a la historia, Terence Young ha reunido un equipo de actores de las más diversas nacionalidades. La televisión americana se desplazó a Corea para rodar un documental sobre el rodaje de «Inchon». Para escoger los exteriores, los técnicos recorrieron durante dieciocho semanas miles de kilómetros de parajes inhóspitos.

El presupuesto del film se eleva a dieciocho millones de dólares. Solamente Jacqueline se llevará un millón. «Es un personaje emotivo, profundo, que me ha entusiasmado. Los lugares en los que se ha desarrollado el rodaje son maravillosos, gozan ahora de una paz y una tranquilidad maravillosas, pero no puedo olvidar que muy cerca de donde nos establecimos tuvieron lugar las sangrientas batallas que ocasionaron tantos muertos... que dejaron a miles de niños huérfanos».

ENVUELTO EN EL GENOCIDIO Jacqueline no había trabajado a las órdenes de Terence Young. El director le propuso un papel en «Bloodline», pero la actriz no aceptó. «No me gustó el guión. Yo no soy de esas actrices que se prestan a

figurar en un reparto para dar una mayor publicidad al film». Sin embargo se sintió entusiasmada al conocer el tema de «Inchon», un drama de amor y de guerra, una historia que conmoverá a todos los espectadores.

Quiero resaltar que en «Inchon» no hemos hecho la menor propaganda política, como en muchos films de guerra. La figura de Mac Arthur está presentada bajo un prisma de humanidad, como no se conocía. El general fue también una víctima del conflicto de Corea. Se vio envuelto en el genocidio a su pesar y dada su condición de militar», explica Terence Young que confía en obtener con este film, uno de sus mayores éxitos artísticos y comerciales.

FRANK RUTHERFORD (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

## SEIS PERSONAJES QUE SON NOTICIA

Las elecciones presidenciales norteamericanas están en su punto álgido. El actual presidente Jimmy Carter se las está llevando, por el momento, de calle, aunque el candidato demócrata Ted Kennedy, senador por Massachusetts, tenga esperanzas de hacerse con los votos de Illinois, New York y los Estados industriales del Norte. Un observador ha manifestado: «Ted Kennedy ha pagado con creces los últimos errores cometidos. Tendrá que luchar mucho y con fortuna para poder vencer a Carter». Por el momento las espadas están en alto aunque el actual presidente tenga todas las de ganar.

Doris Day, una de las actrices predilectas de los públicos norteamericanos, ha debutado como directora para la TV. Y lo ha hecho con un film de media hora de duración titulado «Mi amiguito Mickey», en el que se narran con humor las peripecias del famoso personaje de Walt Disney perdido, con el protagonista, en un barrio de maleantes. Film para niños que los críticos han calificado de bien realizado pero que hubiese podido durar media hora más. Doris Day ha afirmado: «Tengo preparado un largometraje en el que actuaré como directora, intérprete y productora. Esta aventura de dirigir me subyuga...».

Quien le ha dicho «no» a la TV ha sido el gran actor alemán Klaus Kinski, protagonista de films tan famosos como «Lope de Aguirre, la cólera de Dios» y «Nosferatu». Klaus ha respondido negativamente a los productores de una serie para la TV alemana por haber firmado un importante contrato teatral. Klaus Kinski con una turbulenta vida artística y humana se halla tras muchos años de lucha en uno de los puestos más importantes del cine mundial.

Tras la abdicación de la Reina Juliana de Holanda en su hijo la Princesa Beatrix —abdicación que se hará plenamente efectiva el día 30 de Abril— se espera que lo haga la Reina Isabel II de Inglaterra en la persona de su hijo Carlos, Príncipe de Gales. Sin embargo portavoces palaciegos indican que, por el momento, la Reina Isabel no piensa en su abdicación.

El famoso actor inglés Peter O'Toole acaba de salir de una clínica neoyorkina en la que estuvo sometido a una cura antialcohólica. Peter, uno de los mejores actores del cine y el teatro europeos, llevaba algunos años bebiendo de forma masiva. Este fue uno de los motivos de su divorcio de su esposa, la ilustre actriz Siam Phillips. Consejos posteriores de grandes amigos —entre los que se cuentan bebedores de ayer como Richard Burton y Frank Sinatra— le han hecho recapacitar seriamente. Tras someterse en tres ocasiones a curas antialcohólicas parece ser que, al fin, Peter ha dejado el vicio del alcohol. El actor afirma: «Me siento muy bien físicamente y espero que esto redunde en mi trabajo y en mi salud».

La guapa actriz austríaca Senta Berger será la principal protagonista del film, «Una mujer sin rival», en el que hará el papel de policía. Senta, que tiene en su

haber artístico multitud de films en los que, sobre todo, se hace ostentación de su belleza, afirma: «Estoy deseando que algún día me den un papel de gran importancia dramática aunque, para ello, tenga que salir fea y desgreñada».

Paola PIAMONTE (Servicios Especiales de EFE).

### GRAN TEATRO

¡HOY!!

A las 5,15, 7,45 y 10,30.

Último día del excepcional estreno.

Un mundo cruel e inhumano donde toda degradación es posible.

«LAS DEPORTADAS DE LA S S»

(Clasificada «S»)

Tremendas imágenes que sólo el cine puede ofrecer. Una película sobrecogedora por su veracidad y realismo.

(Rígorosamente mayores de 18 años)

### DU CAL

«LA JOVEN VIRGEN»

El cruel e inhumano comercio del sexo y el erotismo. ¡Un aviso a la juventud!

—Y—

«MANOS SUCIAS SOBRE LA CIUDAD»

El film del «suspense» más electrizante, la emoción estallante y crispadora.

(Mayores 18 años)

### Cine Conda

¡HOY!!

Continúa de 4 a 12.

Un programa supersensacional. El divertidísimo estreno:

«CIERTOS PEQUENISIMOS PECADOS»

La ironía, la gracia y la desvergüenza unidas en una película donde el no reír es pecado.

—Y—

«UNA MUJER LLAMADA APACHE»

El Oeste americano en su aventura más brutal y violenta.

(Mayores 18 años)

### LIDO

¡HOY!!

Continúa de 4 a 12.

¡El programa más portentoso!

«ESA GENTE TAN DIVERTIDA»

(El objetivo indiscreto). Una verdadera máquina de hacer reír.

—Y—

«ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO»

Charlton Heston David Carradine El espectacular rescate de la tripulación de un submarino nuclear a 483 metros de profundidad. (Autorizado todos los públicos)

### AVENIDA

Estreno apasionante. El film cumbre del erotismo.

«MARIA ROSA LA MIRONA»

Nada de lo que ha visto anteriormente posee el atrevimiento y la picareca inigualable de esta colosal película.

(Mayores 18 años)

## PRESENTACION DE PELICULAS SOBRE CASTILLA Y LEON

A las ocho de esta tarde, en la Casa de Cultura, tendrá lugar la proyección de tres películas castellano-leonesas dentro de los actos conmemorativos del «Día de Castilla y León».

Estas producciones se han hecho por la productora de la región «Lecas Films» y son las siguientes: «El Colacho», documental en color sobre la popular fiesta del mismo nombre en Castrillo de Murcia.

«Por la autonomía de Castilla y León», reportaje sobre las manifestaciones preautonómicas celebradas en Burgos y Valladolid el 4 de Marzo de 1978.

«Villalar 78», en la que se narran los acontecimientos en Villalar de los Comuneros y a los cuales asistieron unas 200.000 personas.

### GOYA

¡ATENCIÓN!

Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. El mejor film del año, premiado con 5 Oscars de Hollywood.

«KRAMER CONTRA KRAMER»

Con Dustin Hoffman, Oscar al mejor actor. Meryl Streep, a la mejor actriz secundaria. Robert Benton, al mejor director y mejor adaptación cinematográfica. Autorizada para todos los públicos. Tercera semana de éxito.

### CONSULADO

¡ATENCIÓN!

Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película más atrevida de Emmanuelle Negra.

«SOR EMMANUELLE»

Con Laura Gemser. Clasificada «S», advirtiéndose al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Autorizada para mayores de 18 años. Exigiéndose el D. N. I.

## VER ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

OPTICA NACIONAL

## CALATRAVAS

A las 5,30, 7,45 y 10,30.

Estreno de

«GATA CALIENTE»

(COLOR)

Con María Rosaria Omaggio, José Sanchó, Queta Claver, María José Román, etc., dirigidos por Vicente Escrivá. «Gata caliente» (versión castellana de «Visanteta esta-te-queta») es autorizada exclusivamente para mayores de 18 años.

## CORDON

A las 5,15, 7,45 y 10,30.

Del llamado cine-denuncia, estreno de su película más significativa

«LA FUERZA DEL SILENCIO»

(COLOR)

Con Giuliano Gemma (en el «prefecto de hierro»), Claudia Cardinale, Rick Bataglia, etc. La verdad —toda la verdad— sobre la mafia siciliana en «La fuerza del silencio».

(Mayores 16 años)

## TIVOLI

A las 5,30, 7,45 y 10,30.

(Segunda semana)

Estreno de otra obra maestra de Borau —el director de «Furtivos»:

«LA SABINA»

(COLOR)

Angela Molina, John Finch, Harriet Andersson y Carol Kane como Daisy. «La Sabina», una historia con montaje-ambientación muy atinados. «La Sabina», comentada y discutida, es autorizada mayores 18.

# EL MUNDO DEL MOTOR

## EL CRECIMIENTO DEL PARQUE AUTOMOVILES Y GAS BUTANO

El desarrollo de la motorización tiene, por supuesto, consecuencias ciertamente positivas, pero también las tiene negativas.

Las ciento dieciséis mil víctimas del pasado año, con sus más de seis mil muertos reales (1), a consecuencia de accidentes de tráfico, son cifras bastante elocuentes. Si añadimos a ellas el costo social de los accidentes de circulación que puede estimarse en torno al 1,5 por ciento del P.I.B., tendremos un marco general en cuanto a nuestro nivel de inseguridad.

Para tratar de alcanzar mejores niveles de seguridad resulta necesario, en primer lugar, frenar y reducir por todos los medios esos resultados lesivos, buscando así el punto de equilibrio imprescindible entre coste y beneficio del sistema.

### LA MOTORIZACION

Contemplado desde una perspectiva de quince años, el proceso de motorización en España está sometido a la presión de fuertes incrementos relativos. Así, por ejemplo, si consideramos la relación de población al parque automóvil se observa la siguiente evolución:

1963	1968	1973	1978
18,3	9,4	5,8	4,1

Es decir, que, en un intervalo de quince años, el crecimiento del parque de automóviles se ha producido no sólo con mayor rapidez que el de la población, circunstancia que es normal en un proceso de esta naturaleza, sino que lo ha hecho a un ritmo muy fuerte. Y así, mientras la población se ha multiplicado en ese intervalo de tiempo considerado por 1,18, el parque de automóviles lo ha hecho por 5,22 habiéndose pasado en ese tiempo de cifras de 54 vehículos por 1.000 habitantes (y de 213 vehículos por 10 kilómetros de carretera) en 1963, a otras de 229 vehículos por 1.000 habitantes y 990 vehículos por 10 kilómetros de carretera, en 1978.

### EL PARQUE DE VEHICULOS

En grandes cifras, el crecimiento del parque de automóviles ha evolucionado, en el intervalo considerado según el siguiente cuadro, expresado en millones:

1963	1968	1973	1978
1,7	3,4	5,3	8,2
(+1,7)	(+1,9)	(+2,9)	

Este proceso acelerado de crecimiento del parque hace que, por otra parte, no parezca que a la antigüedad de los vehículos pueda imputársele un valor altamente significativo de peligrosidad (el 47 por 100 tiene una antigüedad menor de cinco años y el 82 por cien, de diez), aunque sí hay que tener en cuenta, por supuesto, el envejecimiento sufrido a lo largo de los últimos cinco años y la necesidad de vigilar el mantenimiento, un tanto precario, de los vehículos, especialmente de sus órganos de seguridad activa, a través de las oportunas inspecciones técnicas periódicas, medida ésta que, en cualquier caso, resultaría obligada para los de antigüedad superior a quince años.

### EL CENSO DE CONDUCTORES

El crecimiento del parque automóvil ha llevado aparejado, en forma paralela, el del censo de conductores, que en el mismo intervalo de tiempo considerado, ha evolucionado también en forma acelerada, como se deduce de las cifras que siguen, expresadas en millones:

1963	1968	1973	1978
2,8	3,8	5,9	8,5
(+1,0)	(+2,1)	(+2,6)	

Este censo de conductores presenta, al igual que el parque y por la misma dinámica de su creación, similares características, aunque de signo contrario. Vemos, en efecto, como consecuencia de nuestro ritmo de motorización, que un 36 por 100 de nuestros conductores no superan los cinco años de experiencia (límite éste que se estima mínimo para considerar a un conductor ya hecho). Ello permite asegu-

rar que, si la mayoría de nuestros conductores (70 por 100) tienen edades comprendidas entre los veinticinco y los cincuenta y cuatro años de edad (y un 40 por 100 más de cincuenta y cuatro), no cabe considerar sólo como «inexpertos» a los conductores comprendidos entre dieciocho y veinticuatro años, y, por otro lado, que tan elevada proporción de conductores «poco hechos» no puede ser absorbida por la corriente circulatoria sin que se noten sus perniciosos efectos, lo que tal vez explicaría en parte la especial peligrosidad de nuestro tráfico vial. Esta circunstancia viene probablemente subrayada por el insatisfactorio nivel alcanzado en la enseñanza de la conducción y en las pruebas de aptitud, facetas ambas de la formación de conductores sobre las que hay que continuar incidiendo con toda decisión, a fin de mejorar por esa vía la seguridad de nuestra circulación.

Recientemente la Administración ha hecho un recordatorio de la normativa vigente en materia de uso del butano como carburante de automóviles privados.

Salvo en los taxis y por concesión especial, no se puede instalar butano en los automóviles privados y su uso se perseguirá con fuertes sanciones. Uno de los argumentos que se han venido esgrimiendo para esta negativa ha sido el de la peligrosidad en el uso del gas bu-

tano; lo cual no parece muy creíble cuando a un vehículo de servicio público se le autoriza, ¿O es que los pasajeros del taxi pueden ser sometidos a mayores riesgos? Mas bien parece que el tema se centra en a mayor rentabilidad del butano y en los temores de la Administración a que pueda crearse un desabastecimiento en el campo industrial y doméstico.

Lo cierto es que cada cual se busca su carburante más barato y hace oídos sordos a las amenazas. Según el diario «Alerta» de Santander, en dicha provincia hay rodando actualmente más de 8.000 vehículos particulares con butano. Y, a rendimiento de un reportero, algunos automóviles no han tenido inconveniente en puntuar que ellos tienen instalado legalmente el sistema de alimentación para butano y que van a seguir funcionando con él. Así de fácil y de rotundo.

Cuando en una sola provincia pueden rodar 8.000 vehículos, ¿cuántos circularán en toda España? ¿Quién ha hecho estas reconversiones? ¿Quién controla esta situación y cómo se va a poner fin a ella? Ya nos gustaría tener una respuesta clara y terminante a tanta pregunta.

## ORIENTACION DEPORTIVA DE SEAT PARA 1980

Seis años de participación y éxitos consecutivos en las diferentes competiciones automovilísticas, logrando para los coches Seat varios Campeonatos de España de Rallyes, Subcampeonatos de Europa de Rallyes y el Campeonato de Velocidad en circuitos, han aconsejado a los directivos de nuestra primera marca, buscar una nueva orientación a sus actividades deportivas.

Al comienzo de esta temporada, Seat anunció la desaparición de sus equipos oficiales y tomó la decisión de estimar y estimular en todo su gran valor la aportación de los pilotos privados que emplean vehículos Seat en los diferentes rallyes y en circuitos, compensándoles esta confianza en Seat, con una valiosa ayuda económica.

Por otra parte, y dentro de estas mismas directrices se apoya también económicamente el Campeonato Provincial de Pilotos, creando la «Challenge Ritmo»

Con este mismo sentido, también se presupuesta un importante capítulo, destinado a premiar con la asistencia a un curso de perfeccionamiento a todos los pilotos que en el Campeonato de Rallyes o de Promoción destacan a lo largo de la temporada que ha comenzado.

### LINEA DE ACTUACION

Por todo ello, las directrices de la política deportiva de Seat para 1980 se concretan en los siguientes puntos:

Aumento de los premios en metálico a los pilotos privados que participen con vehículos Seat en los Campeonatos de Rallyes, con aseso-

ramiento técnico y deportivo en los mismos.

Poner a disposición de los pilotos participantes un camión-almacén para facilitar recambios, con un 30 por 100 de descuento, en las 22 pruebas de los Campeonatos de Rallyes.

Apoyo económico al Campeonato de Promoción de Pilotos y en especial a la

nueva «Challenge Ritmo»

Aumentar la cuantía de premios para velocidad de circuitos en los grupos 1, 2 y 5, y asistencia técnica en estas pruebas.

Finalmente, Seat como marca, participará directamente en el Campeonato de Velocidad en Circuitos en el grupo 5 con un «131» Supermirafiori-2.000.

## VIAJE POR LA MAÑANA

Los automovilistas que utilizan las carreteras españolas durante la mañana tienen un 61 por ciento menos de posibilidades de sufrir un accidente que si realizaran ese mismo desplazamiento por la tarde. Dicho dato, rigurosamente cierto, está basado en las estadísticas más recientes realizadas por la Dirección General de Tráfico. Según las mismas los accidentes con víctimas en carretera producidos a lo largo de un año, entre las ocho y la una de la mañana fueron 8.860, mientras que ese mismo período y desde las cuatro hasta las nueve de la tarde se produjeron 14.363, cifra sensiblemente más abultada y que invita a meditar sobre la conveniencia de madrugar para hacer los viajes por la mañana, en lugar de ponerse en carretera después de comer, como equivocadamente parece preferir la mayoría de los conductores españoles.

Además de una densidad de tráfico ligeramente mayor, la fatiga y la correspondiente pérdida de reflejos que se va produciendo a lo largo del día, merman la concentración y la falta de reflejos y eficacia de

los conductores. También parece evidente que tanto el sopor de digestión, como la ingestión de bebidas alcohólicas durante las comidas y a primeras horas de la tarde disparan a esas horas las cifras de accidentes.

Un último motivo de esa mayor peligrosidad durante la tarde en relación a la mañana ha de buscarse en la peor visibili-

dad, sobre todo a la hora del crepúsculo (19 horas), ya que es precisamente en ese instante del día cuando más accidentes se producen y esto invita también a reflexionar sobre la escasa eficacia de la luz de posición cuando se circula por carretera y en la conveniencia de conectar cuanto antes la luz de cruce.

## LOS PERKINS

Cuando Seat decidió la dieselización del Seat 131, tuvimos ocasión de probar uno de estos vehículos y en estas mismas páginas quedó constancia de los buenos resultados obtenidos, aunque también de la única pega que saltaba a primera vista: el excesivo ruido, la escasa insonorización en el habitáculo interior lo cual producía una cierta fatiga en viajes largos.

Con todo, desde el otoño de 1978 y montando el motor Perkins, Seat ha puesto en el mercado unos veinte mil vehículos de esta serie y aún tenía prevista la fabricación de otros diez mil más a lo largo de este año.

Sin embargo, según nuestras noticias es posible que antes de finalizar el presente año Seat importe motores italianos diesel para sustituir los actuales Perkins. No se sabe cuál de todos los motores se aplicará, aunque difícilmente podrá mejorar los resultados de los actuales; incluso hemos oído decir a propietarios del 131 de servicio público que cambiarán sus actuales vehículos por otros similares antes de que les monten los diesel italianos.

# COCHE del AÑO



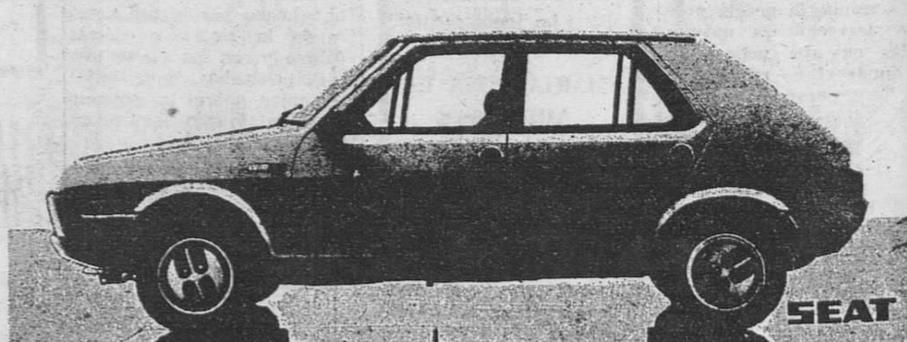
# Ritmo

PRUEBELO EN:

JOSE BARRIOS, S.L.

Y

AUTOMOBILA S.A.



YOUNG & RUBICAM

¿Es posible fabricar un coche tan perfecto como un felino?

La tecnología Talbot responde a esta pregunta con el nuevo Talbot 150, un coche donde la técnica y la belleza se combinan de forma tan perfecta que le hacen destacarse entre los de su categoría por sus adelantos exclusivos.

Es el primer coche de España con una computadora en el tablero, caja de cambios automática, programador de velocidad y encendido electrónico.

Belleza, potencia, agilidad, precisión, seguridad, inteligencia, espíritu de ganador, son las cualidades del nuevo Talbot 150. Las mismas de un felino.

**INTELIGENTE: COMPUTADORA DE VIAJE.**

Por primera vez en España, un coche está dotado de una computadora, que proporciona en el acto los datos de tiempo, velocidad media y consumo. Para sacar el máximo partido a su forma de conducir.



**MANIOBRABLE: SERVODIRECCION.**

Fácil maniobrabilidad y exactitud, para darle siempre la respuesta deseada en cualquier momento.



**SEGURO: SUSPENSION INDEPENDIENTE A LAS CUATRO RUEDAS.**

Permite obtener la mejor adaptación a cualquier terreno, y la mayor seguridad y comodidad para los ocupantes del coche.



**AGIL: PROGRAMADOR DE VELOCIDAD.**

Un dispositivo excepcional y desconocido en España hasta que Talbot lo incorporó, que permite mantener la velocidad elegida en cualquier terreno. Automáticamente.



**PRECISO: ENCENDIDO ELECTRONICO.**

Otra ventaja exclusiva del nuevo Talbot 150 es su encendido electrónico, que elimina platinos y condensador, suprimiendo las puestas a punto.



**POTENTE: MOTOR.**

Elija su nuevo Talbot 150 en cualquiera de sus cilindradas:

1.442 c.c.-Gasolina normal.

1.442 c.c.-Gasolina súper.

1.600 c.c.-Gasolina súper.

Cualquiera de ellos le hará apreciar su potencia y reprise.

**PRACTICO: JUSTO CONSUMO.**

El nuevo Talbot 150, además de tener un maletero de 1.400 dm<sup>3</sup> y cinco puertas, se destaca también por su justo consumo. Porque en el Talbot 150 el lujo no está reñido con la economía. Por ejemplo, el modelo LS funciona con gasolina normal, la menos cara.



Desde 504.300 ptas F.F.

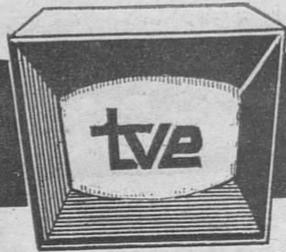
**NUEVO  
TALBOT 150:  
COMO UN FELINO.**

Utilizamos sólo lubricantes  CEPSA

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

**TALBOT**





# TELEVISION

## LUNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 13,56 Apertura y presentación
- 13,57 Avance de la primera edición de Telediario
- 14,00 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario. — Primera edición
- 15,30 Gaceta cultural
- 15,50 De cerca.
- 16,15 La chica de la tele. — «Una vez tuve un amor secreto».
- 16,40 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance de la segunda edición de Telediario
- 18,35 Barrio Sésamo
- 19,05 La mansión de los Plaff
- 19,40 Un mundo para ellos
- 20,15 Gran estadio
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,30 300 millones
- 22,30 Grande relatos. — «Poldark» (II)
- 23,30 Últimas noticias
- 23,50 Buenas noches
- 23,53 Despedida y cierre

## MARTES

- 13,45 Carta de ajuste
- 13,56 Apertura y presentación
- 13,57 Avance de la primera edición de Telediario
- 14,00 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario. — Primera edición
- 15,30 Gaceta cultural
- 15,45 Revista de Prensa
- 16,15 Bob Crane. — «Sonríe y resignate»
- 16,40 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance de la segunda edición de Telediario
- 18,35 Barrio Sésamo
- 18,45 Baloncesto. — España-URSS, en directo desde el Pabellón Deportivo de Badalona.
- 20,30 Revista de toros
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,30 Primera página
- 22,30 Grandes relatos. — «Poldark» (II)
- 23,30 Últimas noticias
- 23,50 Buenas noches
- 23,53 Despedida y cierre

## MIERCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 13,56 Apertura y presentación
- 13,57 Avance de la primera edición de Telediario
- 14,00 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario. — Primera edición
- 15,30 Gaceta cultural
- 15,45 Vivir cada día
- 16,15 Doctor Locke — «El cuclillo en el nido»
- 16,40 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance de la segunda edición de Telediario
- 18,35 Barrio Sésamo
- 19,00 Tom y Jerry
- 19,20 Cine español. — «Mi último tango», de Luis César Amadori. Es una historia de amor que transcurre en los años 20, época en la que el mundo baila el son de un nuevo ritmo, el tango. Pero es más que una historia de amor la historia de una pobre chica cuya misión en la compañía ambulante en la que trabaja consiste en preparar el equipaje de los artistas.
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,30 Antología «La verbena de la Paloma».
- 22,30 Grandes relatos. — «Poldark» (II)
- 23,30 Últimas noticias
- 23,50 Buenas noches
- 23,53 Despedida y cierre

## JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 13,56 Apertura y presentación
- 13,57 Avance de la primera edición de Telediario
- 14,00 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario. — Primera edición
- 15,30 Gaceta cultural
- 15,45 Mirador de los deportes
- 16,15 Aquí estoy otra vez
- 16,40 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance de la segunda edición de Telediario
- 18,35 Barrio Sésamo
- 19,05 El gran circo de TV. E.
- 20,05 Harold Lloyd
- 20,35 El canto de un duro
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,30 Horas doradas
- 22,30 Grandes relatos. — «Poldark» (II)
- 23,30 Últimas noticias
- 23,50 Buenas noches
- 23,53 Despedida y cierre

## VIERNES

- 13,56 Apertura y presentación
- 13,57 Avance de la primera edición de Telediario
- 14,00 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario — Primera edición
- 15,30 Gaceta cultural

- 16,45 Cosas
- 19,00 Banner y Flapi. — «El abuelo búho nos deja»
- 19,25 Con ocho basta. — «Matrimonio y otras ilusiones»
- 20,25 Más vale prevenir.
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,30 Sobre la renta
- 21,45 Teatro breve — «Ciencias exactas», de Vital Aza.
- 22,20 Ding Dong
- 23,30 Últimas noticias
- 23,50 Buenas noches
- 23,53 Despedida y cierre

## SABADO

- 12,00 Apertura y presentación
- 12,05 Animales, animales, animales
- 12,30 003 y medio
- 13,15 El mundo de la música
- 14,00 Parlamento
- 15,00 Noticias del sábado. — Primera edición
- 15,30 El osito Mischa.
- 16,00 Primera sesión. — «Intriga extranjera», de Sheldon Reynolds. — Victor Danemore, un millonario que ha sido pieza clave en las intrigas diplomáticas de la segunda guerra mundial, fallece de un ataque cardíaco en su Villa de la Costa Azul. Su hombre de confianza —Bishop— se ve asediado por una serie de personas —la esposa del fallecido es una de ellas— que pretenden saber si el millonario dijo algo antes de morir.
- 17,40 Aplauso
- 19,30 Los ángeles de Charlie. — «Tres majorettes»
- 20,30 Informe semanal
- 21,30 Noticias del sábado — Segunda edición
- 21,50 Sábado, cine — «Harry, dedos largos», de Bruce Geller. — Harry, un consumado carterista cuya maestría le ha permitido en su ya larga carrera no tener el más mínimo tropiezo con la Policía, contrata a una joven pareja —Ray y Sandy— para que le sirvan como «ganchos». Tanto ella como él son totalmente inexpertos, y si Harry se ha fijado en ellos ha sido por su aire inocente, inspirador de toda confianza. La pareja es sometida a un riguroso entrenamiento y cuando Harry y su socio el viejo Casey, estiman acabada la puesta a punto, el «trabajo» empieza.
- 24,00 Buenas noches
- 00,03 Despedida y cierre

## DOMINGO

- 9,45 Carta de ajuste
- 10,00 Apertura y presentación
- 10,05 Hablamos
- 10,30 El día del Señor. — Santa Misa
- 11,15 Gente joven
- 12,30 Sobre el terreno
- 14,00 Siete días
- 15,00 Noticias del domingo. — Primera edición
- 15,20 Dibujos animados
- 15,35 La casa de la pradera
- 16,30 Fantástico 80
- 17,50 La batalla de los Planetas. — «El nuevo amor de

- Espectra».
- 18,25 625 líneas
- 19,30 Información deportiva
- 19,45 Largometraje. — «David Copperfield», de Delbert Mann (1978). David Copperfield, tras haber permanecido tres años en el extranjero en un exilio voluntario, regresa a Inglaterra. Todos los recuerdos del pasado le golpean con tal fuerza, que es como si ahora se viese obligado a vivirlos de nuevo.
- 21,30 Noticias del domingo. — Segunda edición
- 22,00 Estudio 1. — «Ocho mujeres» de Robert Thomas. Ocho mujeres que han quedado aisladas en una casa en el campo. son sospechosas de haber cometido un asesinato. Al ir apareciendo velados motivos personales de todas y cada una de ellas.
- 23,55 Buenas noches
- 23,58 Despedida y cierre

## SEGUNDO PROGRAMA (UHF)

### LUNES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Revista de cine
- 21,45 Opinión pública
- 22,20 A fondo
- 23,25 Buenas noches
- 23,28 Despedida y cierre

### MARTES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo
- 21,00 Retrato en vivo
- 22,00 Tribuna de la cultura
- 22,45 Ayer y hoy del flamenco
- 23,25 Buenas noches
- 23,28 Despedida y cierre

### MIERCOLES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo
- 21,00 Musical express
- 22,00 Tribuna de la Historia
- 22,45 Imágenes
- 23,25 Buenas noches
- 23,28 Despedida y cierre

### JUEVES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo
- 21,00 Encuentros con las letras
- 23,25 Buenas noches
- 23,28 Despedida y cierre

### VIERNES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo
- 21,00 Ciclo Irene Dunne. — «Matrimonios de conveniencia» (1931) De Paul Sloane. Steve, un joven periodista, y Mary, una atractiva muchacha, se ven de improviso abandonados por sus respectivos prometidos...
- 22,30 Tribuna internacional
- 23,25 Buenas noches
- 23,28 Despedida y cierre

### SABADO

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,30 Presentación y avances
- 15,32 Hawai 5-0
- 16,25 Las olimpiadas de la risa
- 17,00 La vuelta de Lucy
- 17,30 Retransmisión deportiva. — Golf
- 19,00 La clave. — «Poder municipal». «La visita del rencor».
- 23,55 Buenas noches
- 23,58 Despedida y cierre

### DOMINGO

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,30 Presentación y avances
- 15,32 Los casos de Rockford. — «El hotel del miedo»
- 16,25 Vickie el vikingo. — «En la bella Grecia»
- 17,00 La revolución nuclear
- 17,50 El joven Daniel Boone. — «La salina»
- 18,50 La música
- 20,00 La danza
- 20,30 España entera. — «Los leones del Congreso»
- 21,00 Más allá
- 21,30 Largometraje — «Muerte en Venecia» (1971). De Luchino Visconti. El músico muniqués profesor Gustav Ashembach hombre prematuramente envejecido y con la salud quebrantada, pasa en Venecia sus vacaciones de verano. En el hotel donde se hospeda —el Lido— que alberga a la más selecta de la sociedad europea itinerante de principios de siglo un adolescente —Tacio— atrae su atención Tacio es, precisamente ese ideal de belleza insospechado que el músico no ha sabido plasmar ni en su vida ni en su obra.
- 23,40 Buenas noches
- 23,45 Despedida y cierre

### Curso de CONTABILIDAD con

- PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD
- PLAN DE CONTABILIDAD PARA LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a

ESCO Apartado 10.129 Madrid.  
o llame al teléfono 2414891 de MADRID y le remitiremos

- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuaderno de lecciones, como obsequio.

## «TAGRA»

Vitoria: 13

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

◆ CALCULADORAS Y ORDENADORES  
MARCA HEWLETT - PACKARD

◆ PRODUCTOS 3M PARA  
ORDENADORES DISKETTES -  
CASSETTES - CINTAS - DISCOS

◆ MUEBLES DE OFICINA KEMEN

◆ PAPEL<sup>TM</sup> HELIOGRAFICOS  
Y REPRODUCTORAS DE PLANOS  
-REGMA- SOCIEDAD IBERPHANE

Editorial

# LA CRISIS, Y CASTILLA-LEON

(Viene de primera página)

bido es que el Consejo General de Castilla y León no ha convocado este año el día de la región y que las formaciones políticas de izquierda apoyan su celebración en la villa comuna. excepto Comisiones Obreras de Burgos, que se inclinó por Segovia, al paso que —en el frente de la derecha— «Fuera Nueva» es contraria al «Día de Castilla y León», pensando que atenta contra la unidad de la Patria.

«La unidad de la Patria ¿Cómo Castilla, creadora de pueblos, crisol de esa unidad va a atentar contra la esencia misma de su propio espíritu? La Castilla que se adelantó en varios siglos a la revolución comunal de los demás pueblos de Europa, la creadora del primer Concejo democrático europeo ¿puede permitir hacer dejación de los legítimos derechos que le otorga el orden constitucional, mientras asistimos, impasibles, a su decadencia y postulación respecto a otras regiones del Estado español?»

Se ha dicho, y repetido hasta la saciedad —pero conviene recordarlo—, que Castilla, injustamente calificada de centralista y dominadora de las restantes comunidades autónomas, ha sido la primera víctima del centralismo. Soria se ha convertido en un desierto y, exceptuando Valladolid, el conjunto de las restantes provincias castellano-leonesas, ha perdido medio millón de habitantes en los últimos años. Ciertamente los «Polos» industriales de Valladolid y Burgos y las últimas acciones estimuladoras del Estado en Palencia y Salamanca han tratado, recientemente, de corregir injusticias ancestrales, pero si de muestra vale un botón, echemos una ojeada a la provincia de Burgos y sentiremos el escalofrío de observar el envejecimiento de su población rural por el espectacular éxodo de su juventud, situación angustiosa que trata hoy de corregir la Administración mediante la declaración del Gran Área Industrial de Castilla y León.

«Si la voz de Castilla —ha escrito Araúz de Robles— no se vigoriza, sin ánimo vindicativo, el porvenir va a ser el que ya vaticinaba en pleno siglo XIX un experto italiano pensionado por los Borbones: un desierto central, una especie de dunas calcinadas rodeadas por una pujante corola, el litoral. Algo así como una corona de muerto. Ese es el futuro nacional que presenta el desarme y la humillación de la Castilla que hizo a España».

Y Castilla, señores, no está dispuesta a sucumbir. He aquí nuestro gran reto regional. ¡Salvemos a Castilla-León!

# SEPELIO EN HERNANI DE FELIPE SAGARNA MUERTO EN ATENTADO EL PASADO SABADO

Hernani (Guipúzcoa) (Efe). Seis mil personas han asistido esta tarde, en la plaza del pueblo de Hernani, al funeral «còrpoe in sepulcro», por Felipe Sagarna, muerto en atentado ayer en esta localidad.

La ceremonia se celebró en la plaza a causa de que en la parroquia no cabían los numerosos asistentes al acto. La misa-funeral ha sido oficiada por el párroco de la iglesia de San Juan Bautista, de Hernani, los párrocos de Ategorrieta y Errozu y dos coadiutores.

A la ceremonia han asistido familiares de la víctima,

los compañeros de la charanga «Los Incansables» —a la que pertenecía el muerto—, el dirigente de Herri Batasuna, Telesforo Monzón, y amigos del fallecido.

En la homilía, el párroco hizo referencia a la alegría que Felipe Sagarna impartía siempre en las fiestas y condenó «el vil asesinato cometido en su persona».

Después de hacer un llamamiento a la paz y pedir la luz de Dios para todos, aludió a Hernani porque sabía que no responderá a esta violencia —dijo— ya que «podrá superar sin violencia este problema como

lo ha demostrado en anteriores ocasiones».

Terminado el funeral, se rezó un responso y la citada charanga entonó el «Agur Jaunak».

Retirados los sacerdotes a la iglesia, se leyó un manifiesto de Herri Batasuna, coalición de la que era simpatizante el muerto, y a continuación se dieron gritos de «No, no, no el pueblo no perdona».

Después, y a hombros de varios de los asistentes, se procedió a la conducción del féretro cubierto con una ikurriña al cementerio de Hernani.

Posteriormente se celebró una asamblea popular en la plaza, en la que se leyeron manifiestos de diversos partidos de la izquierda «abertzale», habló también Telesforo Monzón y Herri Batasuna propuso huelga general para mañana, lunes, en Hernani, y para el martes en todo Guipúzcoa.

Luego, los asistentes se manifestaron por las calles de la localidad sin que se registrara ningún incidente.

A lo largo de toda la ceremonia y de la asamblea estuvo sobrevolando la localidad un helicóptero de la Guardia Civil.

# JORGE LUIS BORGES LLEGO A MADRID

## Con Gerardo Diego, recibirá de manos del Rey el premio «Miguel de Cervantes»

Madrid. (Efe).—El premio «Miguel de Cervantes» no es un medio para lograr el Nobel, es ya una meta, ha declarado a los periodistas el escritor argentino Jorge Luis de Borges a su llegada, a las nueve de hoy, al aeropuerto Buenos Aires.

Viene a España para recibir el premio «Miguel de Cervantes», que comparte con el poeta español Gerardo Diego, en un acto que tendrá lugar en el paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares y que presidirá el Rey de España el próximo día 23.

Insistiendo en el tema del premio Nobel, el escritor argentino dijo que España ha sido más generosa pero quizá menos juiciosa que los escandinavos y que él cree no merecer ninguno de los dos premios.

Acerca del actual momento de su producción, manifestó que trata de no pensar en el pasado, que mira al futuro, piensa en los buenos libros que puede escribir y sigue, allí de su voluntad, escribiendo poemas. Dijo que sus últimos libros son menos malos que los primeros que realmente él considera que lo mejor de su obra está en uno de los versos del «Libro de arena», titulado

«Historia de la noche» y que del resto de lo que ha escrito se puede uno olvidar.

En otro momento de la conferencia de Prensa señaló que Argentina está emergiendo de una situación política anterior de la que no quiere acordarse.

Indicó su parecer político diciendo que ha estado afiliado al Partido Radical y luego al Conservador, pero que abandonó ambos y hoy es un hombre ético pero apolítico y que únicamente es escritor e individualista. Para subrayar la importancia que otorga al premio «Miguel de Cervantes» indicó que éste había sido merecido por un poeta español, Jorge Guillén, al que consideraba el máximo exponente de la poesía en lengua castellana.

Jorge Luis Borges, que cumplirá 81 años «cualquier día» y que no lee periódicos desde 1955 año en que perdió la vista, considera que la acepción de Hispanoamérica no existe nada más que vista desde afuera, porque allí se consideran peruanos, argentinos, etc.

A su llegada a Madrid fue recibido por el director general del Libro Español y por el embajador de su país en Madrid.

# FIDEL CASTRO SUSPENDE EL «PUENTE AEREO» ABIERTO ENTRE LA HABANA Y SAN JOSE

## El cónsul general costarricense es llamado a su país

San José (Efe). — El cónsul general de Costa Rica en La Habana, Oscar Vargas Bello, llegó hoy domingo a San José llamado en consulta por el Gobierno de su país.

El viaje del cónsul responde al interés del Gobierno de San José por obtener amplia información sobre la suspensión de los vuelos a esta capital, iniciados el miércoles, para la evacuación de 10.800 cubanos que se asilaron en la Embajada del Perú en La Habana el 4 de Abril.

El viernes, el Gobierno del presidente Fidel Castro, comunicó al de Rodrigo Carazo, que el puente aéreo era suspendido y que los aislados debían viajar directamente de La Habana a la nación que les ofrecía asilo.

Este día se reveló oficialmente en San José que el Gobierno costarricense gestionará ante el de La Habana la evacuación de los asilados. Costa Rica y Cu-

ba no mantienen relaciones diplomáticas, aunque sí comerciales y consulares. Al no hallarse el cónsul general costarricense en La Habana, las negociaciones podrían realizarse en San José ante el cónsul de la isla.

### LOS ASILADOS LLEVAN DOCE HORAS SIN COMER

La Habana (Efe). — La situación en el interior de la Embajada peruana es de absoluta normalidad, según declaraciones a la agencia «Efe» del encargado de negocios, señor Armando Lecaros.

El ministro consejero peruano, desde el interior de la Embajada, declaró por línea telefónica a la agencia «Efe» que refugiados y diplomáticos «se encuentran tranquilos».

Mientras por el exterior de la Embajada han desfilado ya más de medio millón de cubanos, según cifras oficiales, los diplomáticos peruanos trabajan normalmente dentro del recinto diplomático.

Los asilados en la Embajada llevan ya más de doce horas sin ingerir alimentos, pues las autoridades cubanas entregaron a las cuatro y media de la madrugada de hoy leche para los niños, pero ningún alimento para los adultos.

Sin embargo, Lecaros afirmó que los funcionarios peruanos del interior de la sede diplomática han repartido alguna comida, «de acuerdo con lo que se tenía en la Embajada».

Acerca del número exacto de asilados que aún permanecen en el recinto diplomático, señaló que no se puede hacer una apreciación exacta en estos momentos, ya que «la gente en los distintos edificios está un tanto comprimida, pero la cifra aproximada sería de unos 1.800».

### HUELGA DE HAMBRE DE EX-PRESOS POLITICOS CUBANOS

Nueva York (Efe). — Veintinueve ex-prisioneros políti-

cos cubanos residentes en Estados Unidos desde hace dos meses, continúan una huelga de hambre iniciada la pasada semana frente al edificio de las Naciones Unidas en Nueva York.

Los manifestantes en huelga de hambre han dicho que continuarán su actitud de protesta hasta que sean recibidos por el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim.

### ADVERTENCIA DEL PRESIDENTE COLOMBIANO

Bogotá (Efe). — El presidente colombiano, Julio César Turbay Ayala, advirtió por segunda vez que no cederá a las pretensiones de la guerrilla del «M-19», ocupante de la Embajada dominicana, ya que no puede permitir que «la revolución social empañe la democracia».

El jefe de Estado en un discurso a través de la Radio y la Televisión anunció que el retorno a la normalidad, es decir, el levantamiento del estado de sitio, se dispondrá cuando «los grupos subversivos depongan las armas».

### «M-19»: PROHIBEN A DIPLOMATICOS VENEZOLANOS NEGOCIAR

Caracas (Efe). — La cancillería venezolana prohibió a los dos diplomáticos de este país que permanecen como rehenes del «M-19» en la Embajada dominicana en Bogotá que participen en las negociaciones Gobierno-sequestradores, se informó hoy.

El vicecanciller Oswaldo Páez Pumar manifestó que «las personas que se encuentran privadas de su libertad no están en condiciones de asumir la representación del Gobierno de Venezuela».

### EL «COMANDANTE UNDA» REVELA SU IDENTIDAD

Bogotá (Efe). — El Comandante UNDA, que dirige la toma de la Embajada dominicana en Bogotá dijo que se llamaba Rosemberg Pabón Pabón, despejando así las dudas sobre su identidad, por la que la Prensa local daba cada día un nombre diferente.

# ESTA SEMANA HABRA NUEVO GOBIERNO

(Viene de primera página)

—dijo Arias Salgado— no puede hablarse en el sentido estricto de crisis de Gobierno porque no existe como tal. Existía en el régimen anterior, ya que el único mecanismo de poder de decisión y político era el Gobierno».

«En un sistema democrático —añadió— la vida política viene decidida por las elecciones generales cada cinco años y, por tanto, lo que se produce siempre en el seno del Gobierno cada determinado tiempo es una remodelación en los puestos del mismo, como consecuencia lógica del desgaste que se sufre en la acción de Gobierno. Este es en nuestro país mayor, cuanto que los problemas que hay que afrontar son graves, la dinámica social y política es enormemente acelerada y, consecuentemente, las personas, los políticos, están sujetos a un mayor desgaste que en una vida política más normalizada».

Sobre si continuará o no en el Gobierno y al frente de la Secretaría general de UCD, el señor Arias Salgado dijo que, en cuanto a su permanencia al frente de UCD, «corresponde decidirlo al partido en su momento y, en lo que se refiere a mi situación dentro del Gobierno, al presidente».

Asimismo y respondiendo a si ha mantenido entrevistas con el presidente Suárez para la formación del nuevo Gobierno, Arias Salgado dijo: «Me he entrevistado varias veces con el presidente Suárez y con toda probabilidad me verá esta tarde con él. Entre otros, será el tema del Gobierno uno de los que serán abordados en la reunión, así como el planteamiento político del partido de cara a los próximos meses, puesto que está pendiente una reunión del Consejo político y la preparación del Congreso. Otro tema será con toda probabilidad la articulación de los debates parlamentarios que se

van a producir en el Congreso talán Convergencia y Unión for- futuro inmediato, Guerra opina para parte del Gobierno en un que «es difícil».

### GUERRA, PARTIDARIO DE CAMBIAR TODO EL GOBIERNO

Barcelona. (Efe). — Alfonso Guerra, «número dos» del PSOE, dice en una entrevista que publica hoy «Diario de Barcelona» que «no hay ningún reajuste verdadero en el Gobierno que no sea cambiar todo el Gobierno».

«Cualquier cambio que vaya a haber —prosigue— consistirá, según todos los rumores, en poner a Pérez Llorca, a Calvo Ortega e introducir a un nuevo ministro de Trabajo». «Eso, añade, no es más que repartir los papeles con el objeto de dar la idea de una crisis gubernamental después de los problemas que ha habido para UCD, pero creo que eso no responde realmente a una crisis».

En cuanto a la posibilidad de que el Partido Nacionalista Ca-

### SOMBRIO PANORAMA ECONOMICO

Madrid. (Efe). — Durante el presente año, se notarán descensos acusados en la reacción real de intercambio, la balanza de pagos y las expectativas empresariales, lo que traerá como consecuencia alzas en los precios y en los índices de paro, según un estudio realizado por un grupo de economistas, que recoge en su último número la revista «Papeles de Economía Española».

SEGUN CIERTO ROTATIVO ALEMAN

## JOMEINI TIENE CANCER Y SUS MEDICOS LE DAN, COMO MUCHO, TRES MESES DE VIDA

Bonn (Efe). — El líder de la revolución musulmana en Irán, Jomeini, tiene cáncer y los médicos le dan un plazo máximo de vida de tres meses.

Así lo asegura hoy el dominical alemán «Bild am Sonntag» en base a informaciones constatadas por los «servicios secretos occidentales».

Además de cáncer de próstata, el dirigente musulmán padece de angina de pecho y de ictericia, añade.

La información sobre el estado de salud de Jomeini, de 77 años, fue proporcionada al rotativo alemán por el ex-primer ministro iraní Shapur Bachtiar y confirmada, según «Bild» por servicios secretos occidentales que no precisó.

Según los médicos que atienden a Jomeini, al líder religioso iraní «sólo le quedan pocas semanas de vida, como mucho tres meses».

De acuerdo con las fuentes consultadas por el rotativo alemán «Jomeini ya no está en condiciones de decidir», y se ha convertido en «un instrumento de su entorno».

### INCIDENTES

Teherán (Efe-Reuter). — Más de 650 personas han sufrido heridas en los incidentes originados en Universidades iraníes durante lo que parece ser una campaña de asaltos a escala nacional contra campus izquierdistas.

Los principales incidentes se produjeron en Mashad en el Nordeste y en Shiraz, al Sur.

### AUSTRIA SE ABSTIENE DE SANCIONES

Viena (Efe). — El jefe de Gobierno austriaco, Bruno Kreisky, confirmó que Austria no participará en las sanciones contra Irán pedidas por Estados Unidos.

Kreisky subrayó el status de neutralidad de la República alpina, y manifestó dudas sobre el éxito de las medidas de boicot, aunque aseguró que Austria comprende la difícil situación de Washington.

El canciller federal advirtió la posibilidad de que el boicot siembre nuevos conflictos y odios, y debilite la po-

sición de las fuerzas moderadas en el Gobierno iraní.

### ASESINATO

Kuwait (Efe-AP). — El ex-ministro de Asuntos Exteriores iraní, Abdul Jarim Shai-khali, resultó muerto como consecuencia de los disparos efectuados por unos pistoleros en una calle de Bagdad, informa hoy el periódico independiente kuwaití «Al-Rai Al-Am».

### POSIBLE «MISION DE BUENA VOLUNTAD»

París (Efe). — Al concluir una visita privada del ministro iraní de Exteriores, Sadegh Gotbzadeh, a París, en la capital francesa circularon hoy rumores sobre la creación de una misión negociadora entre Irán y Estados Unidos.

Gotbzadeh se entrevistó el viernes y sábado pasados con el argentino Héctor Villalón, abogado que representa los intereses del Gobierno de Teherán en Occidente.

Al parecer, este hombre de negocios argentino forma parte de la «misión de buena voluntad» que preparó las líneas de directrices del programa de negociación entre Teherán y Washington para resolver la crisis que opone a ambos Gobiernos a raíz de la retención de 50 rehenes en la Embajada de Estados Unidos en Teherán.

## Riesgo de guerra mundial por falta de estrategia entre las dos superpotencias mundiales

### Enfrentamientos en Argelia entre policías y estudiantes

(Viene de primera página)

Las Fuerzas de Seguridad se trasladaron a la Universidad a primera hora del domingo para detener las manifestaciones que se venían originando hace semanas, informa la agencia.

Posteriormente, durante la tarde, una manifestación estudiantil en la Universidad, situada en la región de Kabília, al sudeste de Argel, lanzaba gritos alegando que 32 estudiantes habían sido muertos en choques con la Policía, según informa la agencia.

No obstante, las autoridades argelinas han desmentido que hubieran sido muertos o heridos estudiantes en el centro docente, y por otra parte, no ha sido posible comprobar la veracidad de sus protestas en ese sentido.

TITO, AL BORDE DE LA MUERTE  
Belgrado. (Efe). — Los médicos que atienden al presidente de Yugoslavia, Tito, hicieron público hoy el boletín más pesimista desde que hace exactamente cien días el mariscal

fue internado por problemas circulatorios.

Tito ha sufrido una hemorragia intestinal que se une a la gástrica que padece desde hace días. Su estado es definido como «muy grave», y los médicos señalan que «persiste la fiebre alta. A pesar de las medidas de urgencia, no se ha detenido la hemorragia gástrica e intestinal. El fallo hepático, acompañado de ictericia, se agrava».

Aunque no son citados en el parte médico, el presidente, que cuenta 88 años, padece también pulmonía, problemas cardíacos y una infección generalizada. El fallo renal es total y el paciente está sometido continuamente a diálisis (trifón artificial). También respira con ayuda de una mascarilla de oxígeno y es alimentado por vía intravenosa.

### COSSIGA, CON GRIPE, APLAZA VIAJE EUROPEO

Roma. (Efe). — El presidente del Gobierno italiano, Francesco Cossiga, aplazó hoy el viaje que debía realizar a partir de esta noche a varias capitales europeas, debido a una fuerte gripe.

Cossiga, en su calidad de presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea, tenía previsto visitar las capitales de varios países de la «CEE» en el curso de la próxima semana.



ALICANTE (Efe). — A unos quince millones de pesetas, en moneda y sellos, asciende el botín conseguido por dos individuos, al parecer argelinos, armados de una pistola y una escopeta de cañones recortados, en un atraco a un establecimiento numismático.

MADRID (Efe). — Los ruidos podrían evitar catástrofes como la de la reciente plataforma petrolífera del Mar del Norte, según puede desprenderse de una comunicación presentada por el profesor de la Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid, Julio Fuentes Losa, en la «mesa redonda» sobre Tribología, celebrada en Madrid.

LEON (Efe). — Cerca de 15.000 personas se encuentran actualmente sin trabajo en la provincia de León, según el Instituto Nacional de Empleo. La cifra constituye un récord sobre los índices de paro, al superar en más de 4.000 el número de parados del pasado año.

VALENCIA (Efe). — A cerca de diez millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas en una discoteca por un incendio que se registró a últimas horas de la noche de ayer.

MADRID (Efe). — El actual Gobierno del Ayuntamiento de Madrid se ha dedicado demasiado a revisar el realizado con anterioridad, en lugar de caminar hacia adelante y actuar, que es lo importante», ha declarado a «Efe», Luis María Huete, alcalde de la transición a la democracia, que hace un año que abandonó el sillón de la Alcaldía para cedérselo a Enrique Tierno Galván.

MADRID (Efe). — El académico electo, arquitecto Fernando García Mercadal, ha leído esta tarde su discurso de entrada en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, que versó «sobre el Mediterráneo, sus litorales, pueblos, culturas (Imágenes y recuerdos)».

La sesión pública y solemne se ha celebrado en la Real Academia de Medicina y ha conestado en nombre de la Corporación, el académico Pascual Bravo Sanfeliú.

CIUDAD DEL VATICANO (Efe). El Papa Juan Pablo II ha expresado hoy domingo, nuevamente, su «reprobación por los métodos inconfundibles del terrorismo» que provocan la indignación de las conciencias rectas. Habló a unas 80.000 personas reunidas a mediodía en la plaza de San Pedro. Por la tarde el Papa visitó la ciudad de Ostia.

MONROVIA (Efe-Upi). — El nuevo Gobierno militar de Liberia dio hoy orden de busca y captura de un alto militar, jefe de la fuerza anti-guerrillera del país, al que se acusa de haber asesinado al hermano del nuevo jefe de Estado, Samuel Doe.

Isaac Juwor murió el 14 de Abril en una emboscada en la provincia de Bong, al Norte de Liberia.

ANKARA (Efe-Afp). — Tres personas han resultado muertas y dos gravemente heridas en la ciudad turca de Derik, en un atentado con metralla de unos desconocidos que lograron huir.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



Afirma el director de Obras Hidráulicas

## «SON BAJAS LAS RESERVAS DE AGUA EN LA CUENCA DEL DUERO»

### «Hay que cambiar el rumbo de gobernar España», dice Fraga

Madrid (Efe). — El próximo verano no habrá problemas de abastecimiento de aguas en general e incluso mejorará la situación en algunas zonas del litoral levantino y ciertas ciudades-dormitorio próximas a Madrid, pero habrá que tomar previsiones, porque el año hidrológico actual es inferior a la media y habría problemas si el próximo fuera seco.

Esta es la impresión, en resumen, que en primer lugar se puede extraer de unas declaraciones a «Efe» del director general de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo Juan Ruiz Pérez, en las que además de exponer las circunstancias actuales en materia de recursos, analizó las perspectivas al respecto y sintetizó la política hidráulica que se está realizando.

Por cuencas —dijo— la situación no es alarmante en general, como consecuencia de las reservas acumuladas. Es necesaria, sin embargo y según afirmó, una mejor gestión en la cuenca del Duero, con los saltos del Esla y del Duero, que son componentes muy importantes del sistema hidroeléctrico y que está bajo de reservas.

igual ocurre en la cuenca del Guadiana, donde hay que garantizar dotaciones para los regadíos del Plan Badajoz.

### APOYO A DEL BURGO

Tudela (Navarra). (Efe.) El grupo de alcaldes de UCD de la Merindad de Tudela exige la dimisión del diputado por esta comarca, Angel Lasunción y han expresado su adhesión a la actuación del presidente de la Diputación foral de Navarra, Jaime Ignacio del Burgo.

### LLEGA A MADRID HENRY KISSINGER

Madrid. (Efe.)—Para una visita de tres días llegó esta tarde a Madrid, en avión privado, procedente de Alemania, el ex-secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

Dijo el señor Kissinger a su llegada a Madrid que era la primera visita que hacía a España desde que dejara su puesto de secretario en el Departamento de Estado norteamericano y que tenía previsto volver a nuestro país para asistir a los Campeonatos Mundiales de Fútbol.

### «SOY CONSCIENTE DE LA RESPONSABILIDAD QUE ASUMO»

Madrid. (Efe.)—Soy con-

sciente de la importancia de la misión y de la responsabilidad que asumo», manifestó a «Efe» esta noche el nuevo director general de la Guardia Civil, general de División José Aramburu Tope, que mañana toma posesión de su cargo.

### FRAGA, EN PALENCIA

Palencia. (Efe). — «Hay que cambiar el rumbo de gobernar España. La gravedad del momento exige un gran debate político-nacional con todas las consecuencias y plena publicidad», dijo Manuel Fraga Iribarne, presidente nacional de Alianza Popular, que este mediodía clausuró un mitin político celebrado por dicho partido en el pabellón municipal de deportes, como clausura del segundo Congreso Provincial celebrado en Palencia.

Fraga asistió a la celebración en Zamora el 3 de Mayo próximo de un Congreso Regional de AP para Castilla la Vieja. También analizó los problemas de la actualidad nacional e internacional manifestando que toas las previsiones realizadas públicamente por AP en las diversas campañas electorales y en el debate de la Constitución se han ido cumpliendo de modo inexorable.